Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 102 (1984)

Heft: 135

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70. – jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 135 – 2117

Bern, Mittwoch, 13. Juni 1984 — 102. Jahrgang
Berne, mercredi, 13 juin 1984 — 102e année

No 135 – 13. 6. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 330286–330307

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (2696)

Gemeinschuldnerin: **Ed. Holzer AG,** Bauunternehmen, mit Sitz in Bertschikon, im Hofacker, Gundetswil.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Mai 1984.

Erste Gläubigerversammlung: 22. Juni 1984, 14 Uhr, im Saal des Restaurants Eintracht, Bahnhofstrasse, 8353 Elgg.

Eingabefrist: bis 20. Juli 1984.

Die unter der Nr. 717560 abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8353 Elgg, den 12. Juni 1984 — Konkursamt Elgg: M. Bernhard, Notar

Kt. Bern (2675)

Gemeinschuldnerin: **Transurex AG Gümligen,** Turbenweg 2, 3073 Gümligen.

Datum der Eröffnung: 10. Mai 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 3. Juli 1984.

3000 Bern, den 5. Juni 1984 — Konkursamt Bern

Kt. Basel-Landschaft (2695)

Gemeinschuldnerin: **Bösch-Jeker Hilda,** geb. 1932, von Ebnat SG, Hauptstrasse 82, 4142 Münchenstein.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Mai 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. Juli 1984.

4144 Arlesheim, den 7. Juni 1984 — Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (2694)

Gemeinschuldner: **Lechner-Boxanova Vlasta,** geb. 1937, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, Zihlackerstrasse 13, 4153 Reinach.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Mai 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. Juli 1984.

4144 Arlesheim, den 7. Juni 1984 — Konkursamt Arlesheim

Ct. Ticino (2672)

Fallita: **Casedil S.A.,** Taverne.

Data dell'apertura del fallimento: 28 maggio 1984 decreto della pretura di Lugano-Distretto.

Prima assemblea dei creditori: 22 giugno 1984, alle ore 14.30, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo di giustizia, Lugano, cortile interno.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 12 luglio 1984.

Avvertenza:

Si rende noto che qualora la prima assemblea dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori noti non si opporrà in forma scritta allo scrivente ufficio, entro il 27 giugno 1984, l'amministrazione del fallimento si riterrà autorizzata a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblico incanto od a trattative private.

6900 Lugano, il 13 giugno 1984 — Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 2, 6900 Lugano

Ct. du Valais (2693)

Failli: **Volken Bernard**, de Richard, location de cassettes Vidéo, Charrat.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 mai 1984.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 juin 1984.

Délai pour les productions: 20 jours.

1920 Martigny, le 8 juin 1984 Office des faillites de Martigny
Le préposé: P. Troillet

Ct. de Neuchâtel (2673)

Failli: **Hirschi Ameublement**, Paix 70, La Chaux-de-Fonds, Christian Hirschi, né le 17 janvier 1947, commerçant, originaire de Rüschegg BE, domicile privé: Numa-Droz 199, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Propriétaire des immeubles suivants: art. nos 2955 et 2956 du cadastre de La Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 mai 1984.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnance du 7 juin 1984.

Délai pour les productions: 3 juillet 1984 inclusivement; pour l'indication des servitudes: 3 juillet 1984 inclusivement.

2301 La Chaux-de-Fonds, le 13 juin 1984
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Pour le préposé: P. Gumy, 2e substitut

Ct. du Jura (2674)

Faillite: **Tradicom S.A.**, achat et vente de tous produits textiles, filature, avec siège social à Delémont.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 mars 1984.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 3 juillet 1984.

2800 Delémont, le 13 juin 1984 Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich (2677)

Über die **Gastropart AG**, Claridenstrasse 22, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. Juni 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Juni 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. Juni 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8002 Zürich, den 7. Juni 1984 Konkursamt Enge-Zürich:
A. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2676)

Über die **René Frigerio AG**, Immobiliengeschäft mit Sitz in 8122 Pfaffhausen (Fällanden), Witikonerstrasse 4, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 17. Mai 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. Mai 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. Juni 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8600 Dübendorf, den 7. Juni 1984 Konkursamt Dübendorf

Kt. Zug (2697)

Am 14. Mai 1984 wurde der Konkurs über die **Eltrade AG**, Landsgemeindeplatz 11, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 5. Juni 1984 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Juni 1984 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 8. Juni 1984 Konkursamt Zug

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zug (2704)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Kallinger Margot**, geb. 26. Dezember 1958, österreichische Staatsangehörige, Disponentin, Zugerstrasse 11, 6340 Baar, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Juni 1984 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken bei der Justizkommission des Kantons Zug schriftlich im Doppel einzureichen.

6300 Zug, den 8. Juni 1984 Konkursamt Zug

Kt. Zug (2703)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Trefaco AG**, Dersbachstrasse 80, 6331 Hünenberg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Juni 1984 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, den 8. Juni 1984 Konkursamt Zug

Kt. Basel-Landschaft (2678)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Tesco S.E. Stürchler**, Muttenzerstrasse 86, Projektierung und Montage von Laden- und Geschäftseinrichtungen, Handel mit einschlägigen Artikeln, Schaufensterdekorationen, Inhaber: Sylvan Ernst Stürchler, geboren 1932, von Büren SO, in Pratteln, Muttenzerstrasse 86, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.

4410 Liestal, den 7. Juni 1984 Konkursamt Liestal

Ct. du Valais (2700)

Faillite: **Girard Françoise**, épouse de feu Nestor, Hôtel Victoria, Vernayaz.

Date du dépôt: 13 juin 1984.

Inventaire: conformément à l'art. 32 OF, l'inventaire est également déposé.

Délai pour ouvrir action en contestation: 10 jours.

1920 Martigny, le 8 juin 1984 Office des faillites de Martigny
Le préposé: P. Troillet

Ct. du Valais (2702)

Failli: **Riedo Jean-Pierre**, La Fontaine, Martigny-Combe.

Date du dépôt: 13 juin 1984.

Inventaire: conformément à l'art. 32 OF, l'inventaire est également déposé.

Délai pour ouvrir action en contestation: 10 jours.

1920 Martigny, le 8 juin 1984 Office des faillites de Martigny
Le préposé: P. Troillet

Ct. du Valais (2701)

Faillite: **Société de promotion touristique Martigny SA**, Martigny.

Date du dépôt: 13 juin 1984.

Inventaire: conformément à l'art. 32 OF, l'inventaire est également déposé.

Délai pour ouvrir action en contestation: 10 jours.

1920 Martigny, le 8 juin 1984 Office des faillites de Martigny
Le préposé: P. Troillet

Ct. de Neuchâtel (2679)

Modification de l'état de collocation

Failli: **Macheret Paul**, 1915, rentier AVS, précédemment domicilié en droit à Neuchâtel, en fait à 1752 Villars-sur-Glâne FR, Villars-Vert 40.

L'état de collocation, modifié à la suite d'une production tardive admise en 5e classe, peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation modifié doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, le 13 juin 1984 Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (2671)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillite: **Compagnie Auxiliaire de Gérance Financière SA (CAGF)**, garde, gestion, placement de titres, avoirs, fonds et autres valeurs de tous genres, ayant son siège, rue du Rhône 42, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

1200 Genève, le 13 juin 1984 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (2699)

Failli: **Richert Raymond**, 1930, ci-devant librairie-papeterie, Porrentruy.

Sont déposés dès le 13 juin 1984:

1. L'état de collocation
2. L'inventaire
3. L'état des revendications et des droits litigieux

Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32, al. 2 OTF du 13. 7. 1911).
3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
   – les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
   – les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, le 9 juin 1984 Le préposé aux faillites:
René Domont

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Tableau de distribution et compte final

(LP 263)

Kt. Bern (2681)

Auflage der Verteilungsliste für Akonto-Auszahlungen (Restzahlungen) für die Gläubiger in Klasse V

Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Wili Walther**, geboren 27. April 1900, von Aesch LU, Dr. phil. Prof., wohnhaft gewesen Waldriedstrasse 12, 3074 Muri bei Bern.

Anfechtungsfrist: 23. Juni 1984.

3000 Bern, den 5. Juni 1984 Konkursamt Bern

Ct. de Neuchâtel (2680)

Faillite: **Ogival S.A.**, La Chaux-de-Fonds.

Dépôt du tableau de distribution provisoire (art. 263 LP) pour les créanciers de 1re classe.

Lieu: office des faillites de La Chaux-de-Fonds.

Délai d'opposition: 23 juin 1984.

(Il est envoyé à chaque créancier de 1re classe un extrait relatif à son compte.)

2001 Neuchâtel, le 13 juin 1984
Pour l'administration spéciale de la faillite:
Blaise de Montmollin, administrateur

Schluss des Konkursverfahrens
(SchKG 268)

Clôture de la faillite
(LP 268)

Chiusura del fallimento
(LEF 268)

Kt. Zürich (2683)

Das Konkursverfahren über **Lampert Benjamin,** geboren 1942, von Fläsch GR, Sanitär-Monteur, Lindenhof 8, 8604 Volketswil; Inhaber der Einzelfirma «Rotasa, B. Lampert», Montage von Tankanlagen, Verlegung und Reparatur von Rohrleitungen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 29. Mai 1984 als geschlossen erklärt worden.

8600 Dübendorf, den 7. Juni 1984 Konkursamt Dübendorf

Kt. Zug (2692)

Das Konkursverfahren über die **Kiman Ltd.,** 6340 Baar, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 6. Juni 1984 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, den 8. Juni 1984 Konkursamt Zug: S. Koch

Kt. Aargau (2691)

Das Konkursverfahren über die **Getränke AG, Gontenschwil,** Musterplatz, 5728 Gontenschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 5. Juni 1984 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 11. Juni 1984

Konkursamt des Bezirks Kulm

Kt. Aargau (2690)

Das Konkursverfahren über **Kobelt Michael,** 1948, deutscher Staatsangehöriger, Koch, früher Restaurant Waldegg, Menziken, nun 8903 Birmensdorf, Haslenstrasse 1, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 5. Juni 1984 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 11. Juni 1984

Konkursamt des Bezirks Kulm

Kt. Aargau (2689)

Das Konkursverfahren über **Merle Daniel,** 1954, Fabrikarbeiter, von Schwyz, in 5734 Reinach (v.d. Vormund Rolf Bitter, Birkenweg 6, 5722 Gränichen), ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 5. Juni 1984 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 11. Juni 1984

Konkursamt des Bezirks Kulm

Ct. Ticino (2682)

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta **T.R.D. S.A.,** Massagno, è stata dichiarata chiusa con decreto 6 giugno 1984 della pretura di Lugano-Distretto.

6900 Lugano, il 13 giugno 1984 Ufficio esecuzione e fallimenti del 2° circondario, Lugano

Ct. de Neuchâtel (2698)

La liquidation de la faillite de **Ciné Madeco S.A.,** fau bourg du Lac 2, à Neuchâtel, a été clôturée par ordonnance de Madame la présidente du Tribunal du district de Neuchâtel, rendue le 7 juin 1984.

2001 Neuchâtel, le 13 juin 1984 Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Vente aux enchères publiques après faillite
(LP 257–259)

Ct. de Berne (2684)

Vente publique de voitures d'occasions

Samedi 23 juin 1984, dès 9 h. 30, devant le Garage du Roc, Quartier de la Verrerie 67, à Moutier, il sera exposé en vente aux enchères publiques, à tout prix et contre paiement comptant, les véhicules décrits ci-dessous, dépendant de la faillite de **Bandelier Maurice:**

Voitures

Citroën Pallas, grise, 1979, 66 000 km
Citroën GSA, grise, 1981, 59 000 km
Citroën Acadiane, rouge, 1979, 30 000 km
Citroën Acadiane, orange, 1980, 37 000 km
Citroën Dyane 6, beige, 1977, 57 000 km
Citroën GSA X 3, brune, 1981, 110 000 km
Citroën CX 2400, grise, 1976, 74 000 km
Citroën CX familiale, grise, 1979, 190 000 km
Citroën 2 CV 4, rouge, 1976, 84 000 km
Citroën GSA Break, verte, 1980, 54 000 km
Citroën Visa Club, beige, 1980, 55 600 km

Honda Accord, bleu métal., 1977, 32 800 km

Mini 1100 Spéciale, gris métal., 1977, 53 300 km

Renault 14, 1210, orange, 1977, 80 000 km

Jaguar, gris métal., 1976, expertisée.

2740 Moutier, le 13 juin 1984 Office des faillites
Le préposé: F. Voirol

Ct. de Vaud (2685)

Ventes aux enchères de cinq villas

Mardi 17 juillet 1984, à Aigle, Hôtel de Ville, salle de la municipalité, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles provenant de la faillite de **Bruchez Robert,** à Antagnes, savoir:

Commune d'Ollon

au lieu dit: «Aux Plumasses», Antagnes

A 9 h. – villa avec piscine

Parcelle RF no 6657 fo. 177, villa no 2, ECA no 4936 de 155 m², pré-champ de 1551 m², surface totale de la parcelle 1706 m²

Estimation fiscale	fr. 490 000.–
Assurance incendie, valeur de base (indice 84/700%)	fr. 103 000.–
Estimation de l'office des faillites selon expert	fr. 652 000.–

A 10 h. – villa terminée

Parcelle RF no 10 439 fo. 177, habitation no 4968 de 150 m², pré-champ de 1367 m², surface totale de la parcelle 1517 m²

Estimation fiscale	fr. 400 000.–
Assurance incendie, valeur de base (indice 84/700%)	fr. 72 000.–
Estimation de l'office des faillites selon expert	fr. 459 000.–

A 11 h. – villa (aménagements intérieurs à terminer)

Parcelle RF no 10 440 fo. 177, habitation no 4969 de 130 m², pré-champ de 1199 m², surface totale de la parcelle 1329 m²

Estimation fiscale	fr. 350 000.–
Assurance incendie, valeur de base (indice 84/700%)	fr. 56 000.–
Estimation de l'office des faillites selon expert	fr. 377 000.–

au lieu dit: «La Moura», Ollon, chemin du Sendey.

A 14 h. 30 – villa en construction

Parcelle RF no 1558 fo. 25, pré-champ de 984 m² (en construction sur dite parcelle, villa de 123 m² et garage-mitoyen de 23 m²)

Estimation fiscale	fr. 50 000.–
Assurance incendie, valeur de base (indice 84/700%)	fr. 45 200.–
Estimation de l'office des faillites selon expert	fr. 385 000.–

A 15 h. 30 – villa en construction

Parcelle RF no 1053 fo. 25, pré-champ de 986 m² (en construction sur dite parcelle, villa de 120 m² et garage-mitoyen de 23 m²)

Estimation fiscale	fr. 100 000.–
Assurance incendie, valeur de base (indice 84/700%)	fr. 37 700.–
Estimation de l'office des faillites selon expert	fr. 325 000.–

Les états des charges, les conditions de vente et les rapports de l'expert seront à la disposition des amateurs à l'office des faillites, place du Marché 4, 4e étage, à Aigle, dès le 18 juin 1984.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (Loi Furgler) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger, ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visites sur rendez-vous préalable, téléphone 025 26 43 23.

1860 Aigle, le 4 juin 1984 Office des faillites d'Aigle:
F. Bigler, préposé

Nachlassverträge – Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Aargau (2601[1])

Das Bezirksgericht Baden, I. Abt., hat in seiner Sitzung vom 30. Mai 1984, dem Gemeinschuldner **Hitz Alois,** im Vogelsang 321, in 5512 Wohlenschwil, Kunstschlossereibetrieb, in 5242 Lupfig, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung gewährt.

Datum der Bewilligung: 30. Mai 1984.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 30. September 1984.

Eingabefrist: 12. Juni bis und mit 1. Juli 1984.

Sachwalter: K. Riesen, Risag GmbH Lenzburg, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 763, 5603 Staufen; Briefadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Schuldners während der obgenannten Eingabefrist, Wert 30. Mai 1984, unter Angabe allfälliger Vorzugsrechte, beim Sachwalter anzumelden. Die Forderungsbelege sind beizulegen. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

5603 Staufen, den 1. Juni 1984 Der Sachwalter:
K. Riesen
Risag GmbH Lenzburg

Prorogation du sursis concordataire
(LP 295, al. 4)

Ct. de Neuchâtel (2705)

Débitrice: **Stettler SA,** fabrique de machines, La Chaux-de-Fonds. Société anonyme inscrite au registre du commerce de La Chaux-de-Fonds; fabrication et commerce de machines.

Prolongation: par ordonnance du 5 juin 1984, le juge instructeur a prolongé le sursis jusqu'au 20 septembre 1984.

Assemblée des créanciers: vendredi 7 septembre 1984, à 14 h. 30, au Club 44, salle des conférences, rue de la Serre 64, à La Chaux-de-Fonds.

Consultation du dossier: le dossier des productions sera à disposition dans les dix jours qui précèdent l'assemblée des créanciers.

2000 Neuchâtel, le 7 juin 1984 Le commissaire au sursis:
B. Kähr

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
(SchKG 316d)

Kt. Bern (2686)

Mit Entscheid vom 5. Juni 1984 hat der Gerichtspräsident II von Nidau den von **Rieder Bruno,** mech. Werkstätte, Zihlstrasse 26, 2560 Nidau, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt.

2560 Nidau, den 7. Juni 1984

Der Gerichtspräsident II als Nachlassrichter:
Stähli

Kt. Aargau (2687)

Das Bezirksgericht Brugg, hat in seiner Sitzung vom 15. Mai 1984, im Nachlassverfahren in Sachen **Stellba AG,** 5244 Birrhard, Gesuchstellerin, Sachwalter: Visura, Treuhand-Gesellschaft, Aarau, vertreten durch Herrn Rösch, erkannt:

1. Der von der Gesuchstellerin Stellba AG, Birrhard, mit den Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung wird gemäss Art. 306 Abs. 1 SchKG bestätigt.
2. Mit der Vollziehung des Nachlassvertrages ist der Sachwalter als Liquidator betraut.
3. Der Entscheid ist rechtskräftig.

5200 Brugg, den 5. Juni 1984 Bezirksgericht Brugg

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
(SchKG 316p)

Kt. Zürich (2688)

Auflage des provisorischen Verteilungsplanes betreffend die vierte Abschlagszahlung

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Bankag Bank Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertschriftenverkehr in Nachlassliquidation,** c/o Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 31, Zürich 2, liegt der provisorische Verteilungsplan betreffend eine vierte Abschlagszahlung von 3% den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, zur Einsicht auf (Voranmeldung erwünscht: Telefon 01 202 59 50, intern 324 oder 325).

Beschwerden sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Juni 1984 beim Handelsgericht des Kantons Zürich einzureichen.

8022 Zürich, den 5. Juni 1984 Die Liquidatorin:
Allgemeine Treuhand AG

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Aargau (2706)

Dahinfallen der Nachlass-Stundung

Das Bezirksgericht Brugg hat in seiner Sitzung vom 5. Juni 1984, im Nachlassverfahren in Sachen **Möckli Ernst,** Deckerhübelstrasse 9, Villnachern, Gesuchsteller, Sachwalter: Roland Nussberger, Zürich, erkannt:

Im rubrizierten Nachlassverfahren konnte innert der verlängerten Stundungsfrist kein Nachlassvertrag vorgelegt werden. Die Stundung ist damit dahingefallen und das Verfahren erledigt.

5200 Brugg, den 5. Juni 1984 Bezirksgericht Brugg

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

29. Mai 1984
Samaro Engineering- und Handels AG, in Rüti, Dorfstrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 4. 1984. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Apparaten aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Arthur Joachim Schmed, von Disentis/Mustér, in Dürnten, Präsident, sowie Romeo Marinoni, von Goldingen, in Dürnten, beide mit Einzelunterschrift, sowie ferner Peter Müller, von Rüti ZH, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Mai 1984
Apollo-Siebdruck, M. + J. Egli, in Winterthur III, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1983, S. 3286). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue «Apollo Siebdruck + Werbeartikel Egli AG», in Winterthur, übergegangen.

29. Mai 1984
Apollo Siebdruck + Werbeartikel Egli AG, in Winterthur III, Kanzleistrasse 50, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 5. 1984. Zweck: Betrieb einer Siebdruckerei, Bearbeiten von und Handel mit Geschenk- und Werbeartikeln und artverwandten Waren; sie kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Apollo-Siebdruck, M. + J. Egli», in Winterthur III, mit Aktiven von Fr. 259 719.10 und Passiven von Fr. 183 029.85 gemäss Bilanz vom 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 76 689.25, von dem Fr. 75 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Markus Egli, Präsident, sowie Josef Paul Egli sen., beide von Mosnang, in Winterthur.

29. Mai 1984
Rotring (Schweiz) AG, in Dietikon, Handel mit technischen Zeichengeräten, Schreibgeräten usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1042). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Werner Hauri; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Günther Vogel, deutscher Staatsangehöriger, in Rosengarten (D).

29. Mai 1984
Reisebüro Kuoni AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 874). Es wohnen nun: René Landis, Direktor, in Mettmenstetten; die Vizedirektoren Max Bosshard in Zürich; Roger Hauser in Birmensdorf ZH, und Urs Hürlimann in Wallisellen sowie Martha Brenner, Prokuristin, in Kloten.

29. Mai 1984
Yamaichi (Switzerland) Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2358). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Jean-Louis Sunier, von Vernier, in Chêne-Bougeries, ohne Zeichnungsbefugnis, und Hitoshi Tanaka, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

29. Mai 1984
Stemofinanz AG, in Zürich 1, Beteiligungen an Patent- und Lizenzgesellschaften (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 785). Max Schmid-Albers, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Bremgartnerstrasse 80, in Zürich 3.

29. Mai 1984
Mitsubishi Finanz (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1984, S. 849). Dr. Josef Hegglin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Maurice Amiguet ist neu Mitglied des VR; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Yutaka Fujitani, japanischer Staatsangehöriger, in Zumikon.

29. Mai 1984
Treuverkehr Treuhand- u. Revisions-Gesellschaft AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1910). Anton Honold, Präsident, sowie Wolfgang Fliess und Rudolf Zehnder, Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), sowie Christoph Honold, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Camillo Bolli, von Bedigliora, in Winterthur.

29. Mai 1984
ADR Applied Data Research (Europe) AG, in Kloten, Software aller Art (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 729). Stefan E. Knüsel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Dr. Emil Neff; er bleibt Vizedirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Mai 1984
AG für Präzisionsinstrumente, in Greifensee (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1983, S. 1813). Dr. Henri Schramek ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Ralph Saemann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Werner Fuchs ist nicht mehr Delegierter des VR; er bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Felix Tisi, von Bivio und Marmorera, in Uetikon am See, und Friedrich Ort, von Suhr, in Gossau ZH.

29. Mai 1984
Mettler Instrumente AG, in Greifensee, optische Instrumente (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1150). Dr. Henri Schramek ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Ralph Saemann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Werner Fuchs ist nicht mehr Delegierter des VR und Direktionspräsident, er bleibt jedoch weiterhin Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Mai 1984
Mettler Optic AG, in Greifensee, optische Produkte (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4170)
Mettler Produktion AG, in Stäfa, optische Geräte (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1982, S. 489)

Dr. Werner Fuchs ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Felix Tisi, von Bivio und Marmorera, in Uetikon am See, Präsident, und Friedrich Ort, von Suhr, in Gossau ZH.

29. Mai 1984
Microwa Präzisionswaagen AG, in Greifensee (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 889). Dr. Werner Fuchs ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Felix Tisi, von Bivio und Marmorera, in Uetikon am See. Neues weiteres Mitglied des VR: Friedrich Ort; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Willy Jucker, von Zürich, in Stäfa.

29. Mai 1984
Secara AG-Secretary Career Agency, in Zürich 1, Vermittlung von festangestellten Sekretärinnen usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 873). Die Unterschrift von Danièle Huguenin ist erloschen.

29. Mai 1984
Delag Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2393). Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 109, Zürich 6, c/o Schweizerische Revisionsgesellschaft.

29. Mai 1984
Hans Maurer Closomat AG, in Zollikon, sanitäre Apparate und Zubehör (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3586). Statuten am 26. 4. 1984 geändert. Die Firma lautet nun: **Hans Maurer AG.**

29. Mai 1984
Bankers Trust AG, in Zürich 2, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1761). Die Prokura von Martin Spring ist erloschen.

29. Mai 1984
Konrad Keller AG, Säge- und Hobelwerk, in Unterstammheim (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1983, S. 1783). Konrad Keller ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Keller, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Keller, von und in Unterstammheim.

29. Mai 1984
Illycafé AG, in Thalwil, Handel mit Kaffee usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3237). Dr. Giorgio Seitz ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und Direktor mit Einzelunterschrift: Erich Isler, nun in Horgen; Prokura erloschen.

29. Mai 1984
Katadyn Produkte AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984, S. 1089). Emil Diener ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Gulich, von Beurnevésin und Zürich, in Zumikon.

29. Mai 1984
SKAG Steuerungen und Kupplungen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2231). Paul May ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Gubelmann, von und in Zürich.

29. Mai 1984
Kompass International AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1213). Es wohnen nun die Kollektivunterschriftsberechtigten: Ronald Kistler in Thalwil und Armin Grimm in Dübendorf, ferner Max Ed. Neuenschwander, Präsident des VR (Verwaltungsrates), in Dübendorf, und Rudolf Wespi, Mitglied des VR, in Maur.

29. Mai 1984
KC Informationssysteme AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1982, S. 1162). Von den Kollektivunterschriftsberechtigten wohnen nun: Ronald Kistler, Geschäftsführer, in Thalwil und Armin Grimm in Dübendorf.

29. Mai 1984
Philips AG, in Zürich 2, Gebrauchsartikel der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 525). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Ulrich Hüper, von und in Zürich, und Othmar Staub, von und in Zürich.

29. Mai 1984
Weka-Verlag AG, in Zürich 9, Verlag und Vertrieb von Informationsbroschüren (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 385). Dr. Christoph Straub und Dr. Heinz Fierz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR: Robert Boss; er bleibt Geschäftsleiter und führt weiter Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Heinrich, von Zürich und Calfreisen, in Zürich.

29. Mai 1984
Wobmann-Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3518). Hansjörg Wobmann und Thomas Wobmann, letzterer nun in Oberwil AG, haben nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura.

29. Mai 1984
Tefag, in Zürich 11, Aktiengesellschaft, Beteiligung an anderen Unternehmungen und Finanzierung von solchen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1521). Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun mit Fr. 260 000 liberiert.

29. Mai 1984
Standard Telephon und Radio AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1984, S. 1986). Hans Uehlinger, nun in Vechigen, hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien, nun jedoch für das Gesamtunternehmen.

29. Mai 1984
Bally-Arola AG, in Zürich 3, Handel mit Schuhen (SHAB Nr. 82 vom 6. 4. 1984, S. 1217). Walter Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

29. Mai 1984
Coiffure Hedi Weber, in Zürich, Nietengasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hedwig Weber, von Hohenrain, in Zürich 4. Betrieb eines Coiffeurgeschäftes für Damen und Herren sowie Kosmetiksalon.

29. Mai 1984
Herbert Weiss, in Zürich, Seefeldstrasse 88, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Weiss, deutscher Staatsangehöriger, in Genf. Schrott- und Metallhandel.

29. Mai 1984
W. Baumgartner, in Fällanden, Handel mit Papieren und Kartons (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1972, S. 1773). Neu hat Einzelprokura: Walter Schmid, von Zürich, in Stäfa.

29. Mai 1984
Video-Shop Tann, Silvia Steiner, bisher in Dürnten (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1022). Neuer Wortlaut der Firma: Video-Shop, Silvia Steiner. Neuer Sitz: Rüti. Geschäftsdomizil: Spitalstrasse 17.

29. Mai 1984
Industrial Consulting, Lothar J. Streuli, in Zürich, Beratung auf dem Gebiete der Industrie-, Wasser- und Abwasseranlagen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3118). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Mai 1984
R. Hegnauer, Hoch- und Tiefbauunternehmung, in Hausen am Albis (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1953, S. 838). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Mai 1984
Baugenossenschaft Schönau, in Zürich 11 (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2462). Robert Borer und Joseph Meier sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Elisabeth Meier, von und in Zürich, Sekretärin, und Werner Senn, von und in Zürich, Kassier. Präsident oder Vizepräsident führt mit Sekretärin oder Kassier Kollektivunterschrift.

29. Mai 1984
Genossenschaft für Wohnbau und Stockwerkeigentum (GWS), in Zürich 2 (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1139). Dr. Walter Renschler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neuer Sekretär (dem Vorstand nicht angehörend) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Berli, von Ottenbach, in Zürich. Neue Adresse: Gotthardstrasse 55, in Zürich 2.

29. Mai 1984
Augmenta AG, in Zürich 8, Handelsgeschäfte, Verwertung von Patenten, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1532). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Zusammensetzung der Verwaltung und die Ordnung der Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **Augmenta AG in Liquidation.** Liquidatoren sind die Verwaltungsratsmitglieder Rudolf J. Ernst (Präsident) und Angelika Luise Ernst, beide nun in New York (USA); diese führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglieder des Verwaltungsrats, sondern nun als Liquidatoren.

29. Mai 1984
Albema Treuhand AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 937). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **Albema Treuhand AG in Liquidation.**

29. Mai 1984
BBI AG, in Zürich 10, Immobilien usw. (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3173). Neue Adresse: Rigistrasse 58, Zürich 6, c/o Liva AG.

29. Mai 1984
Höhn & Partner AG, in Dübendorf, Architekturbüro (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 205). Prokura von Jakob Meier erloschen.

29. Mai 1984
In der Looren AG, in Zürich 2, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1343). Walter Meierhofer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ernst Brack, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift.

29. Mai 1984
Ed. Züblin & Cie AG, in Zürich 10, Bauten in Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 82 vom 6. 4. 1984, S. 1217). Die Unterschrift von Dr. Hans Bachmann sowie die Prokuren von Willy Burkhard, Ernst Stöckli und Rudolf Roth sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Dr. Jürg Heberlein, von Wattwil, in Zürich.

29. Mai 1984
Vetropack AG, in Bülach, Produkte der Verpackungsindustrie (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3118). Eduard Isler ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor, und Dr. Heinz Bürgi sowie Dr. Urs Oskar Bürgin sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun Direktoren; die drei Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jakob Meier, von und in Bülach; Rolf Schneller, von Lavin, Tamins und Bülach, in Eglisau, und Ralf Walser, von Rehetobel, in Schaffhausen.

29. Mai 1984
Honold Treuhand AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 402). Die Prokura von Kurt Fuchs ist erloschen.

29. Mai 1984
Tobler & Co, Elektrotechnische Artikel, in Wald, Rütistrasse 44, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1984. Handel mit Elektromaterialien, insbesondere mit Anschluss-, Durchführungs- und Verbindungselementen. Gesellschafter: Richard Tobler-Neff, von Rehetobel, in Wald ZH, und Richard Tobler, von Rehetobel, in Russikon.

29. Mai 1984
Sennereigenossenschaft Rossau-Weissenbach, in Mettmenstetten (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1980, S. 1686). Hans Nägelin ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Suter ist nicht mehr Kassier, sondern nun Präsident der Verwaltung; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Rudolf Hug, von und in Mettmenstetten. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

29. Mai 1984
Autologic-Alfa System AG, in Adliswil, Webereistrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 4. 1984. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Computersystemen für die Anwendung im Bereich der Satzproduktion, der Redaktion, der Anzeigen- und der kommerziellen Datenverarbeitung sowie im Bereich der neuen Medien der grafischen Industrie. Die Gesellschaft betreibt ferner in diesem Zusammenhang den Handel mit Waren aller Art. Sie kann Beteiligungen an Unternehmungen erwerben sowie Grundstücke kaufen, verkaufen, belasten und verwalten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Nicholas Di Padova, Bürger der USA, in Woodland Hills, Kalifornien (USA), Präsident; Philippe Dudan, von Grandcour, in Lausanne, und Pierre Chappuis, von Develier, in Köniz; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Jack Egan, Bürger der USA, in Lutry, und Willi M. Born, von Niederbipp, in Oetwil an der Limmat.

29. Mai 1984
Kourosh AG, in Zürich 9, Import von Orientteppichen usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 381). Es wohnen nun: Alex Gerber, Präsident des VR (Verwaltungsrates), in Windisch, und Sabina Dürr, Mitglied des VR, in Zürich.

29. Mai 1984
Egger & Co, in Zollikon, Kollektivgesellschaft, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1984, S. 640). Die Geschäftsnatur wird wie folgt erweitert: Handel mit Artikeln jeglicher Art des Elektrobereichs.

29. Mai 1984
Walter Maag, in Wallisellen, Betrieb des Restaurants zum Frohsinn (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1954, S. 2127). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

29. Mai 1984
Huber Treuhand, in Wallisellen (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1967, S. 1429). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. Mai 1984
Diezi, in Winterthur, Damen- und Herrenhüte (SHAB Nr. 77 vom 6. 4. 1959, S. 962). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «B. Diezi, Damen- + Herrenmode», in Winterthur, erloschen.

29. Mai 1984
B. Diezi, Damen- + Herrenmode, in Winterthur, Graben 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Diezi, von Winterthur, in Winterthur I: Detailhandel mit Damen- und Herrenmode. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Diezi», in Winterthur, übernommen.

29. Mai 1984
Denner AG, in Zürich 3, Betrieb von Handels- und Industrieunternehmen oder Beteiligung an solchen (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1169). Statuten am 25. 5. 1984 geändert. Das Grundkapital von Fr. 20 000 000 ist auf Fr. 30 000 000 erhöht worden durch Ausgabe von 10 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, es ist eingeteilt in 30 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert.

29. Mai 1984
Swico Handels AG (Swico Commerce SA) (Swico Trading Ltd), in Rüschlikon, Weingartenstrasse 9, bei der Swineda AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 5. 1984. Zweck: Vertretung von in- und ausländischen Handelsfirmen sowie Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Sportbekleidung; sie kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen und Patente erwerben und veräussern bzw. verwerten, ähnliche Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Heinz Hauri, von Reinach AG, in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt an Franz Killias, von Chur, in Küsnacht ZH; er zeichnet ausschliesslich mit dem einzigen Mitglied des VR.

29. Mai 1984
Zygros AG, in Elsau, Huggenbergerstrasse 3/5, Schottikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 5. 1984. Zweck: Betrieb einer Handelsgesellschaft; Übernahme von Handelsvertretungen und Leistung von Diensten im Bereich des internationalen Handels; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben und verkaufen; ferner kann sie Liegenschaften kaufen und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jozef Zygmunt, von Winterthur, in Elsau, Präsident, sowie Hermann Zygmunt, von Winterthur, in Elsau, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, sowie ferner Rosmarie Kindlimann, von Stäfa, in Elsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Mai 1984
Schöpfer AG, in Zürich 6, Sumatrastrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 5. 1984. Zweck: Führung eines Unternehmens- und Personalberatungsbetriebes. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 Mitglied. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Eva Schöpfer, von Escholzmatt, in Nürensdorf.

29. Mai 1984
SST Straptool Aktiengesellschaft, in Zürich 11, Seebacherstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 5. 1984. Zweck: An- und Verkauf sowie Import und Export von Verpackungsgeräten; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alfred Schoop, von Dozwil und Luchsingen, in Zürich.

29. Mai 1984
Peter Schraner AG, in Herrliberg, Schulhausstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 5. 1984. Zweck: Betrieb eines Installationsgeschäftes für alle Art von Telefon-, Stark- und Schwachstromanlagen in privaten und öffentlichen Bauten, Ausführung von Umbau-, Service-, Reparatur- und Projektierungsaufträgen im elektrotechnischen Bereich sowie Handel mit dazugehörigen Waren und Apparaten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Ulrich Kohlh, von Guggisberg, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Peter Schraner, von Sulz AG, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

28. Mai 1984
Stettler & Leiser, Inter-Transporte, in Lyss. Christian Stettler, von Langnau im Emmental, in Lyss, und Stefan Leiser, von Grossaffoltern, in Weingarten, Gemeinde Grossaffoltern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1984 begonnen hat. Führung eines Transportunternehmens. Feldegg 4.

29. Mai 1984
Hera AG, in Lyss, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen und verwandten Produkten (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 282). Die Kollektivprokura von Hansjörg Brunner ist erloschen.

Büro Bern

29. Mai 1984
Häfliger AG Bern, in Bern, Lebensmittel usw., infolge Fusion aufgelöst (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1541). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird diese aufgelöste Gesellschaft gelöscht.

29. Mai 1984
H. Reber AG, Schreinerei, Bern-Bümpliz, in Bern (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 715). Nachdem die Kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird diese aufgelöste Gesellschaft gelöscht.

29. Mai 1984
Praxis-Einrichtungen AG, in Bern, elektromedizinische Apparate usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1969, S. 2583). Die Generalversammlung vom 18. Mai 1984 hat das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und 1000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehört dem Verwaltungsrat neu an: Jean-Claude Zatti, von Winterthur, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Die Prokuren von Horst Egon Frank und Sylvia Schmid sind erloschen.

29. Mai 1984
Reise Bazar 2000 AG in Liquidation, in Bern, Flugreisen usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1413). Nachdem die Eidgenössische und die Kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt haben, wird diese aufgelöste Gesellschaft gelöscht.

29. Mai 1984
Jeannette Weber, in Bern, Tea-Room «Café Berna» (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2582). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

29. Mai 1984
Verbandsmolkerei Region Bern AG, in Ostermundigen (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3265). Hans Bienz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Als Delegierter gehört dem VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, neu an: Karl Gnägi (bisher Direktor). Als Direktor führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ulrich Peter Eisenhut, von Trogen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Dr. Peter Gallmann, von Kappel am Albis und Zürich, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Robert Rast, von Emmen, in Nidau. Ulrich Grädel, Prokurist, wohnt nun in Huttwil.

Bureau de Bienne

29 mai 1984
André A. Laager, à Bienne, exploitation de la «Brasserie Alsacienne-Club 58» (FOSC du 3. 7. 1980, no 153, p. 2243). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Büro Frutigen

29. Mai 1984
Adelboden Mineral- und Heilquellen AG, in Adelboden (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1983, S. 1630). Hans Thüler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Ernst Niklaus, von Müntschemier, in Erlach. Der VR hat sich wie folgt neu konstituiert: Gottlieb Sarbach-Wyssen, Präsident; Albert Künzi, Vizepräsident, bisher Sekretär; Christian Künzi, Sekretär, bisher Beisitzer, und Hans Klopfenstein, Kassier. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Interlaken

29. Mai 1984
H. R. Sulzer, in Interlaken, Holzbau (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2071). Der Gerichtspräsident I von Interlaken hat durch Urteil vom 15. Mai 1984 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Büro Laupen

29. Mai 1984
Milchverwertungsgenossenschaft Brüggelbach, in Brüggelbach, Gemeinde Neuenegg (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1976, S. 2785). Johannes Flühmann, Präsident; Fritz Schnyder, Vizepräsident; Kurt Schlegel, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Neuer Präsident ist der bisherige Beisitzer Hans Krebs, von Rüeggisberg, in Freiburghaus, Gemeinde Neuenegg. Neuer Sekretär ist der bisherige Beisitzer Andreas Schlegel, von Wahlern, in Neuenegg. Neu in die Verwaltung wurde gewählt: Rudolf Sommer, von Sumiswald, in Freiburghaus, Gemeinde Neuenegg, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

29. Mai 1984
Polybau AG, in Laupen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 84). Die Prokura von Walter Holzer ist erloschen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

29. Mai 1984
Rudolf Neuenschwander, in Rubigen. Inhaber der Firma ist Rudolf Neuenschwander, von Langnau im Emmental, in Rubigen. Betrieb eines Malergeschäftes. Hölzliackerstrasse 39, 3113 Rubigen.

29. Mai 1984
BWS-Werbeatelier, Bachmann, Wälle, in Konolfingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2262). Albert Sutter, von Ebnat-Kappel, in Konolfingen, ist als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird geändert in **BWS-Werbeatelier, Bachmann, Wälle, Sutter.**

29. Mai 1984
Christian Rohrer Transporte, in Oberwichtrach. Inhaber der Firma ist Christian Rohrer, von Grosshöchstetten, in Oberwichtrach. Sachentransporte. Birkenweg 26, 3114 Oberwichtrach. Einzelprokura wird erteilt an Verena Rohrer, von Grosshöchstetten, in Oberwichtrach.

29. Mai 1984
Könitzer AG, in Worb, Holzbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2122). Arthur Könitzer, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates) ist nun VR-Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Peter Könitzer, bisher Vizepräsident und Delegierter des VR ist neu Präsident und Delegierter des VR; er zeichnet weiterhin einzeln. Rudolf Reist, bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Vizepräsident; er zeichnet nun einzeln.

Büro Schwarzenburg

29. Mai 1984
Käsereigenossenschaft Kalchstätten, in Kalchstätten, Gemeinde Guggisberg (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 747). Der Präsident Fritz Burri und der Vizepräsident Hans Zbinden sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Hans Aebischer, von Guggisberg, in Kalchstätten, Gemeinde Guggisberg, Präsident, und Adolf Zwahlen, von Wahlern, in Riedstätt, Gemeinde Guggisberg, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien, wie bisher.

Luzern – Lucerne – Lucerna

29. Mai 1984
Start Sport AG, in Luzern, Buobenmatt 1, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 25. 5. 1984. Zweck: Detail- und Engroshandel mit Sportgeräten, Sportartikeln und Sportkonfektion; Organisation von Turn- und Sportkursen aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Empfangsanzeige oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Rudolf Studhalter, von und in Luzern; Mitglieder: Hans-Peter Barth, von Basel, in Horw; Hans-Rudolf Koch, von und in Luzern, und Fritz Stettler, von Eggiwil, in Dierikon; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

29. Mai 1984
Petersen + Partner AG, Möbelfabrik, in Reiden (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2752). Statutenänderung vom 23. März und 17. Mai 1984. Die Firma lautet nun: **Petersen + Partner AG, Büro-Einrichtungsfabrik.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Pfaffnau verlegt. Adresse: Brunnmatt, 6264 Pfaffnau. Das Grundkapital von Fr. 160 000 wurde im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 40 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 250. Hierauf wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 480 Namenaktien zu Fr. 250 um Fr. 120 000 auf Fr. 160 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 160 000, eingeteilt in 640 Namenaktien zu Fr. 250. In Vollzug der bei der Gründung bestandenen Absicht hat die Gesellschaft von Uwe Petersen, von Oberentfelden, in Strengelbach, seine bisherige Einzelfirma «Petersen, Büromöbelfabrik, Reiden in Nachlassliquidation», in Reiden, gemäss Übernahmevertrag vom 22. Dezember 1978 und Übernahmebilanz per 1. November 1978 mit sämtlichen Aktiven im Werte und zum Preise von Fr. 328 413.45 und sämtlichen Passiven im Werte und zum Preise von Fr. 178 413.45 übernommen. Der Übernahmepreis von Fr. 150 000 wurde in bar bezahlt. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Reinhard Woodtli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Mai 1984
Audax Investment Holding AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2047)
Cellofoam AG, in Luzern, Polystyrenblöcke (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1682)
Hadieso AG, in Luzern, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1524)
Industrial Engineers Luzern AG, in Luzern, technische Dienste (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1982, S. 2894)
Thermoset AG, in Luzern, Forschung der Technologie der mit Wärme geformten Schaumstoffe (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2674)

Neue Adresse: Buobenmatt 2, bei Fides Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern.

29. Mai 1984
IAP Institut Ruth Andris für angewandte Psychodynamik, in Luzern (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2047). Neuer Zweck: Verkaufsschulung und psychologische Beratung; Ausgabe von Büchern und Tonbandkassetten.

29. Mai 1984
Apag AG, in Luzern, Herausgabe von Druckerzeugnissen (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980, S. 4169). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert durch Verrechnung von Fr. 20 000 mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Brigitte Bühlmann, Mitglied, heisst nun infolge Verheiratung Brigitte Boinay. Sie ist nun Bürgerin von Vendlincourt, wohnt neu in Luzern und zeichnet weiterhin einzeln.

29. Mai 1984
Desopharma AG, in Luzern (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2174). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1984, S. 1833) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

29. Mai 1984
Garage Ottiger AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 587). Arthur Ottiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Ottiger, von Rain und Luzern, in Luzern; demnach ist seine Prokura erloschen.

29. Mai 1984
Tormen Textil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3975). Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf hat mit Verfügung vom 10. Mai 1984 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

29. Mai 1984
Ingenieure WSB, G. Wyssling, E. Scherer, V. Blättler, J. Hofer, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Kollektivgesellschaft, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 112). Neuer Gesellschafter mit Einzelunterschrift ist Xaver Husmann, von und in Malters. Die Firma lautet nun: **Ingenieure WSB, G. Wyssling, E. Scherer, V. Blättler, J. Hofer, X. Husmann.**

Schwyz – Schwyz – Svitto

28. Mai 1984
Assenta Treuhand und Verwaltungs AG, in Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Mai 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt eine umfassende Tätigkeit auf dem Revisions-, Treuhand-, Verwaltungs-, Buchhaltungs- und Steuersektor sowie auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Durchführung von Aufträgen für Betriebsberatung und Organisation; Beteiligung an andern Unternehmen; Kauf, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten: Augustin Schuler, von St. Gallenkappel, in Einsiedeln, Präsident; Josef Roos, von Kaltbrunn, in Einsiedeln, und Erhard Pfister, von Tuggen, in Lachen. Domizil: Kantonsstrasse 102.

28. Mai 1984
Bruno Weber, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Bruno Weber, von Wollerau, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Einzelprokura wird erteilt an Sylvia Weber, von Wollerau, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Betrieb des Seerestaurants zum Schlüssel. Tieftalweg 2.

28. Mai 1984
MWA Studio Consult AG, in Feusisberg, Vertrieb und Herstellung von Studiogeräten usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1393). Die Prokuristin heisst nun infolge Verheiratung Margret Nilsson.

28. Mai 1984
Birchler Motos, in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Rochus Birchler, von und in Einsiedeln. Reparatur von und Handel mit Mofas und Motorrädern. Nordstrasse 15.

29. Mai 1984
Siegfried Peyer AG, in Wollerau, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen, elektrischen und machinentechnischen Erzeugnissen und Anlagen usw. (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1983, S. 1106). Berta Peyer, deren Unterschrift erloschen ist, und Peter Peyer, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Das bisherige Mitglied des VR, Dr. Kurt Reichlin, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jacques Müller, von Zürich und Rain, in Zumikon, und Hans Georg Braunschweiler, von Illnau, in Benken ZH. Georges Cornu, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Müller, von Zürich und Erlenbach, in Stäfa.

29. Mai 1984
Viktor Fuchs, Getränkehandlung, in Unteriberg. Inhaber dieser Firma ist Viktor Fuchs, von und in Unteriberg. Einzelprokura wird erteilt an Paula Fuchs, von und in Unteriberg. Getränkehandel. Dorf.

29. Mai 1984
Dropa AG, in Wollerau, Betrieb von Einzelhandelsgeschäften für Drogerie- und Parfümeriewaren usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 999). Meinrad Bettschart ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Rudolf Schneider sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Franz Hürlimann, von Ruswil, in Meggen, und Alfons Räber, von Küssnacht am Rigi, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Heinz Spillmann, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Mai 1984
Schläpfer & Schmid, in Altendorf, Fabrikation und Verkauf von Hochdruckreinigungsmaschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1980, S. 2063). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Schläpfer + Schmid AG», in Altendorf, übernommen.

29. Mai 1984
Schläpfer + Schmid AG, in Altendorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen, Apparaten, Werkzeugen sowie die Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. April 1984 übernimmt die Gesellschaft die Aktiven von Fr. 93 191.10 und die Passiven von Fr. 45 675.20 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Schläpfer & Schmid», in Altendorf, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 zum Übernahmepreis von Fr. 47 515.90, wovon Fr. 40 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 20 000 sind bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen je Einzelunterschrift: Aegid Stoop, von Schänis, in Jona, Präsident; Erwin Schläpfer, von Grub AR, in Bubikon, Vizepräsident, und Hanspeter Schmid, von Rubigen, in Samstagern. Domizil: Neutalstrasse.

29. Mai 1984
Dropa Seedamm AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Betrieb von Einzelhandelsgeschäften für Drogerie- und Parfümeriewaren usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1974). Die Prokuren von Dieter Glenz und Rudolf Schneider sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Rainer Götz, von Schaffhausen, in Adliswil.

29. Mai 1984
Hakle AG, in Reichenburg, Fabrikation von und Handel mit Papierwaren usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1971). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Stanislaus Spörri und Andreas Kistler, beide von und in Reichenburg.

29. Mai 1984
Sasaprico AG, in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Mai 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Haltung von Beteiligungen und Erbringung industrieller Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet maschineller Ausrüstungen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern, ähnliche Unternehmungen gründen oder erwerben oder sich an solchen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Dörig, von Appenzell, in Wollerau, Präsident, und Rainer Schumacher, von Horgen, in Zürich, Vizepräsident und Sekretär. Domizil: alte Wolleraustrasse 49.

29. Mai 1984
Eunina Anlagegesellschaft AG, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Mai 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Wertschriften und Beteiligungen sowie die Vermittlung von Finanzierungen und Leasing. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Franz Mattig, von Betten, in Schwyz. Domizil: Bahnhofstrasse 28, bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

29. Mai 1984
Schindler Holding AG, in Hergiswil, Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2515). Die Unterschrift von Edmund Macek, Vizedirektor, ist erloschen. Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Dr. Peter Weichhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Horw, Direktor, und Alois Lichtsteiner, von Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Vizedirektor.

29. Mai 1984
Alpina Treuhand AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1981, S. 507). Die Prokura von Peter Weber ist erloschen.

29. Mai 1984
A. Fernanda Notter, in Ennetbürgen. Inhaberin der Einzelfirma ist Adivalda Fernanda Notter, von Birmenstorf AG, in Ennetbürgen. Handel mit Damen-Modeschmuck. Hangstrasse 3, 6373 Ennetbürgen.

Zug – Zoug – Zugo

29. Mai 1984
Schreinerei Pfad AG, in Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Mai 1984. Zweck: Schreinerei-, Zimmerei-, Holzbau- sowie Küchenbauarbeiten jeder Art. Beabsichtigte Sachübernahme: Stück Land von ca. 2200 m², GBP Nr. 2452, in Cham, zum Maximalpreis von Fr. 315 000. Aktienkapital: Fr. 160 000, voll liberiert, 160 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alois Theiler, von Sursee und Entlebuch, in Cham. Domizil: Mugerenstrasse 10, 6330 Cham.

29. Mai 1984
J + S Treuhand Daniel Jörin, in Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Jörin, von Waldenburg, in Zug. Treuhandgeschäfte aller Art. Einzelprokura ist erteilt an Bruno Schmid, von Niedererlinsbach SO, in Zug. Rigistrasse 12, 6330 Cham.

29. Mai 1984
Artoc Trading Company AG, in Zug, Handel mit Erdöl usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2540). Die Unterschriften von Jean Dominique Luciani, Arie Roza und Peter John de Savary, Direktoren, sind erloschen.

29. Mai 1984
Nehefra Company GmbH, in Zug, internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 540). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. Mai 1984. Die Liquidation wird unter der Firma **Nehefra Company GmbH in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal, in Baar, Geschäftsführer.

29. Mai 1984
Maler-Tapezierergeschäft Max Lucchini, in Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Lucchini, von Medel, in Zug. Maler-Tapezierergeschäft. Bleichistrasse 7, 6300 Zug.

29. Mai 1984
Mutraco AG, in Zug, Übernahme und Verwaltung von Vermögensanlagen usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2959). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Hans-Caspar Nabholz, von und in Zürich. Dr. Peter Nabholz, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

29. Mai 1984
Elite Personalberatung AG, in Zug (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 208). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 121 vom 15. 5. 1984, S. 1903) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. Mai 1984
Savarina AG, in Unterägeri, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984, S. 1120). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1901) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. Mai 1984
Rocky Mountain AG, in Zug, Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2031). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Anthony J. Nicoli, amerikanischer Staatsangehöriger, in Phoenix, Arizona (USA), Präsident; Roland Klinger, von Saulcy, in Genf; Jacques Rey, von und in Montana; Dr. Victor Lanfranconi, von Zürich, in Meggen; Edith Foxwell, britische Staatsangehörige, in London (GB), und Ira L. Lavin, amerikanischer Staatsangehöriger, in Phoenix, Arizona (USA). Daniel Urech, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR; er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

29. Mai 1984
Reformhaus Tanner AG, in Zug, Betrieb von Reformhäusern usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1368). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1901) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. Mai 1984
Decotrade AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 523). Adrianus Mattheus Joseph Antonius van Bilsen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Cornelis Boonstra, niederländischer Staatsangehöriger, in Bussum (NL).

29. Mai 1984
Gesellschaft für Wild- und Naturparke, in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1974, S. 920). Dr. Fridolin Zweifel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Uhlmann ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

29. Mai 1984
Orag Holding AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3969). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Mai 1984
Aktiengesellschaft für Verwertung von Technologien AVT, in Zug (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 1889). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1889) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. Mai 1984
Surface Export AG, bisher in Filzbach (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1984, S. 1011). Die Generalversammlung vom 25. Mai 1984 hat die ursprünglich vom 3. 3. 1980 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Zug. Zweck: Export von Waren aller Art sowie Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor sowie ferner auch Abschluss von Leasingverträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhandfunktionen; kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Walter Gähwiler, einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Franz X. Camenzind, von Gersau, in Baar, Präsident, und Kaspar Gügler, von Risch und Weggis, in Weggis. Domizil: Bahnhofstrasse 8, c/o Custodia Verwaltungs- und Treuhandgesellschaft, 6301 Zug.

29. Mai 1984
Hanimex (Schweiz) AG, in Cham, Vertrieb, Import, Export und Vertretung der Produkte der Hanimex-Gruppe in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3184). Philip Joseph Chandler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Bruce Leonard Ross, australischer Staatsangehöriger, in Sydney (Australien).

29. Mai 1984
RSP Recreation Services and Productions Ltd., in Zug, Produktion und Vermittlung von künstlerischen Leistungen usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1983, S. 2799). Neues Domizil: Industriestrasse 11, c/o K & R Beratungs AG.

29. Mai 1984
Wohlkönig Oil Trade AG, in Zug, Handel mit Erdölprodukten usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1724). Dr. Andrew Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, zeichnet aber weiterhin kollektiv zu zweien.

29. Mai 1984
Gulm AG, in Oberägeri, Verwaltung und Betrieb des Hotels Restaurant Gulm in Oberägeri usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1983, S. 3131). Statutenänderung: 24. Mai 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 700 000, durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

29. Mai 1984
Hanimex International AG, in Zug, Überwachungs- und Koordinationsaufgaben innerhalb des Hanimex-Konzerns usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3184). Philip Joseph Chandler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Peter Charles Watt, australischer Staatsangehöriger, in Sydney (Australien). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Wendy Mazenauer, von St. Gallen, in Cham.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

29 mai 1984
Incubus Holding S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 42. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 5. 1984. But: l'administration et la participation à des entreprises financières, commerciales et industrielles; la gérance de fortune. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hansruedi Studer, de Kestenholz, à Pully, est administrateur unique, avec signature individuelle.

29 mai 1984
SRI S.A. (SRI AG) (SRI Ltd.), à Fribourg, chemin Ritter 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 5. 1984. But: activités nationales et internationales dans la recherche d'informations touchant les domaines économiques, bancaires, techniques, scientifiques et médicaux, ainsi que tous domaines touchant la recherche dans des banques de données mondiales, traduction, interprétations et pronostics basés sur la recherche d'informations internationales. La société peut acquérir, gérer et aliéner des propriétés foncières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Alain Perrottet, de Cormérod, à Ferpicloz, est administrateur unique, avec signature individuelle.

29 mai 1984
Bruno Noth, à Fribourg. Le titulaire est Bruno Noth, de Zumholz, à Fribourg. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie à l'enseigne «Boutique du pain». Rue des Bouchers 91.

29 mai 1984
Mulinetti Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 13. 9. 1982, no 212, p. 2955). Bureau: boulevard de Pérolles 42.

29 mai 1984
Lajet AG, à Fribourg, commerce de produits pétroliers et de gaz, etc. (FOSC du 16. 2. 1984, no 39, p. 559). Le capital de fr. 300 000 est actuellement entièrement libéré; il est divisé en 3000 actions de fr. 100 nominatives.

29 mai 1984
Arts et Artisans du pays, à Fribourg, société coopérative de promotion du travail de qualité des artisans du canton, etc. (FOSC du 30. 7. 1982, no 174, p. 2480). L'administratrice Hermine Renz a démissionné; sa signature est radiée. Martin Stüssi, de Rüti GL et Linthal, à Teufen, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Domicile légal: c/o Auguste Girod, Bonnstrasse 11, Guin.

29 mai 1984
Safidim S.A., à Fribourg, société immobilière (FOSC du 10. 6. 1981, no 130, p. 1858). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée du 14. 2. 1984, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

29 mai 1984
Acol S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 1. 6. 1981, no 123, p. 1752). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

29 mai 1984
Artel Television and Film Production Ltd en liquidation, à Fribourg, commerce de films cinématographiques, etc. (FOSC du 16. 2. 1983, no 39, p. 548). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale fédérale, la radiation ne peut être opérée.

29 mai 1984
Adlarim S.A. en liquidation, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 27. 7. 1983, no 172, p. 2619). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée, conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

Büro Murten (Bezirk See)

29. Mai 1984
Coiffure E. Hezel, in Murten. Inhaber der Firma ist Erwin Hezel, von und in Murten. Damensalon.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

29. Mai 1984
Cave des Rochers Eaux Minérales S.A. (Felsenkeller Mineralwasser AG), in Düdingen (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1015). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Cave des Rochers Eaux Minérales SA, en liquidation**, durch die Liquidatorin «Treuhand Cotting AG», in Düdingen, durchgeführt. Max Beutler, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Otto Gauch, Präsident des VR, ist ebenfalls erloschen. Domizil: c/o Treuhand Cotting AG, Haslerastrasse 17, 3186 Düdingen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

29. Mai 1984
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3263), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Franz Menotti, von Olten, in Arlesheim.

Büro Olten-Gösgen in Olten

29. Mai 1984
Daniel & Marco Panzeri AG, in Trimbach, Quaistrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 5. 1984. Zweck: Ausführung von Bauisolationen, Fassaden und Decken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke und Gebäude erwerben, belasten, verwalten oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Luigi Panzeri, Präsident; Daniel Panzeri, beide von Buchrain, in Wangen bei Olten, und Marco Panzeri, von Buchrain, in Trimbach; sie zeichnen zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17. Mai 1984
Liga Handelsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1473). Paul Ulmann, Verwaltungsratspräsident, nun in Allschwil, und Hermann Gygi, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnen nun zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Zofingen.

28. Mai 1984
CCI Compagnie de conseil et d'investissement, in Basel, Aktiengesellschaft, organisatorische Beratung im Bereich Buchhaltung usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3253). Statutenänderung: 25. 5. 1984. Zweck nun: Beratung in finanziellen, buchhalterischen und informativen Angelegenheiten, Betreiben von Marktstudien; Beratung und Durchführung von Investitionen aller Art; Vermögensverwaltung; Durchführung von allen finanziellen und Handelsoperationen; Leasing, Kauf, Verkauf und Tausch von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Zerlegung und Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und Zusammenlegung der bisherigen 2000 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 100 in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die statutarischen Vorrechte sind aufgehoben. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Jean-Jacques Bagnoud, von Icogne, in Veyras, und Hubert Looser, von Alt St. Johann, in Oberwil BL.

28. Mai 1984
W. Fininger & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Gasapparate usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1975, S. 2053). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Anna Fininger, Kommanditärin, infolge Todes. Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «W. Fininger», in Basel, beendigt. Firma erloschen.

28. Mai 1984
W. Fininger, in Basel, Drahtzugstrasse 57, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilhelm Fininger, von und in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «W. Fininger & Co.», in Basel. Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Gasapparaten und sanitären Anlagen; Bauspenglerei.

28. Mai 1984
Guba Immobilien A. Günsberg, in Basel (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3536). Geschäftsnatur nun: Erstellung und Verkauf von Immobilien. Alessandro Günsberg, Inhaber, ist nun Bürger von Basel.

28. Mai 1984
Frau E. Domb-Patcas, in Basel, Leimenstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Eveline Domb, von Wettingen, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Einzelunterschrift ist erteilt an: Sigmund Domb, von Wettingen, in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Kleincomputern und Taschenrechnern.

28. Mai 1984
Ernst Meier, in Basel, Garage usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1975, S. 1099). Firma nun: **Garage Ernst Meier.** Geschäftsnatur nun: Betrieb einer Garage mit Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Autos.

28. Mai 1984
Transmitter Corporation Ltd, in Basel, elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2176). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Delémont (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1785) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

28. Mai 1984
L. Glaser, Automobile, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 613). Domizil nun: Hardstrasse 143.

28. Mai 1984
Gori & Schluchter, Inh. G. Schluchter, in Basel, Distelöl usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2215). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Mai 1984
Hauswartung + Teppichreinigung Heimgartner, in Basel (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3044). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Mai 1984
Genossenschaft des Alternativladen «s'Handwärgg», in Basel (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1996). Aus Vorstand ausgeschieden: Margrit Rickenbach; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Gabriele Cavin, von und in Basel.

28. Mai 1984
Trenoba AG Treuhandgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 469). Domizil nun: Hegenheimerstrasse 4.

28. Mai 1984
Basler Wohngenossenschaft (BWG), in Basel (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983, S. 2005). Verwaltungsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Leo Müller, von Bärschwil, in Bottmingen.

28. Mai 1984
Aromafina AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 509). Statutenänderung: 11. 5. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

28. Mai 1984
Basben SA, in Basel, Damenbekleidung usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 677). Domizil nun: Freie Strasse 10.

28. Mai 1984
Stabil Metallbau + Montage Letić, in Basel (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2704). Über den Inhaber der Einzelfirma, Radoje Letić, wurde am 14. 5. 1984 der Konkurs erkannt.

28. Mai 1984
Lemos Transporte GmbH, in Basel (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3740). Gesellschaft durch Konkurs vom 11. 5. 1984 aufgelöst.

28. Mai 1984
Piacag Satz AG, in Basel, Hochstrasse 111, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 5. 1984. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Filmsatz sowie Ausführung sämtlicher in der Reprobranche üblicher Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Dr. Bernhard Gelzer, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Veronika Edelmann, von Muolen, in Basel.

28. Mai 1984
Eisenbahner-Baugenossenschaft Basel (EBG), in Basel (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3268). Aus Verwaltung ausgeschieden: Walter Lerch, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungspräsident mit Unterschrift mit dem Verwaltungssekretär, dem Verwaltungsbuchhalter oder dem Verwaltungskassier, neu: Edouard Décosterd, von Basel und Les Thioleyres, in Basel.

28. Mai 1984
Verein für Jugendfürsorge, in Basel (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2862). Statutenänderung: 22. 6. 1983. Zweck nun: Betreuung von Jugendlichen und Behinderten. Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge, Geschenke, letztwillige Vergabungen, Subventionen, Erträge aus den Institutionen. Vorstand nun: 9 oder mehr Mitglieder. Unterschrift Gerhard Schaffner erloschen. Unterschrift zu zweien, jedoch mit Andreas Leisinger, Wilhelm Schweizer oder Ulrich Tobler, neu: Hans-Peter Hofer, von und in Basel, Vorstandsmitglied. Andreas Leisinger, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien, jedoch nicht mit Wilhelm Schweizer, Ulrich Tobler oder Hans-Peter Hofer. Wilhelm Schweizer, nun in Gelterkinden, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien, jedoch nicht mit Andreas Leisinger, Ulrich Tobler oder Hans-Peter Hofer. Ulrich Tobler, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien, jedoch nicht mit Andreas Leisinger, Wilhelm Schweizer oder Hans-Peter Hofer.

28. Mai 1984
Züblin + Wenk & Cie. AG, in Riehen, Bauten usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3448). Unterschrift Peter C. Hottinger erloschen. Joachim Gerber, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

28. Mai 1984
Camille Bauer Mess- und Regeltechnik AG, in Basel (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1984, S. 836). Prokuren Herbert Röthlisberger, Josef Burri und Roland Rohrbach erloschen. Prokura zu zweien neu: Liselotte Baltensperger, von Winterthur, in Basel.

28. Mai 1984
Verlag Schiffahrt und Weltverkehr AG, in Basel (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3587). Domizil nun: Südquaistrasse 14.

28. Mai 1984
Dominant-Verlag Basel, Philippe Fluri, Fridolin Goepfert & Oscar Sporchia, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 6. 4. 1984, S. 1221). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Augustin Philippe Fluri. Firma nun: **Dominant-Verlag Basel, Fridolin Goepfert & Oscar Sporchia.**

28. Mai 1984
Theresia Gianora-Winter, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 651). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

28. Mai 1984
HZ Holzbau und Zimmerei AG, in Riehen (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3448). Unterschrift Peter C. Hottinger erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Joachim Gerber, von Basel und Schangnau, in Basel.

28. Mai 1984
Electronic Team 4 AG, in Basel, Elisabethenstrasse 2, bei Dr. Theodor Moll, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 5. 1984. Zweck: Betrieb von elektronischen Anlagen, Geräten, Bauteilen und Komponenten sowie von Software verschiedener Art, Vermietung von Anlagen und Geräten sowie Lizenzvergabe im weitesten Sinne. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Strassner, deutscher Staatsangehöriger, in Saarbrücken (D), Präsident; Christian Marti, von Ruppoldsried, in Basel, und Dr. Theodor Moll, von Basel, in Oberwil BL; alle mit Unterschrift zu zweien.

28. Mai 1984
Trelleborg Gummi AG, in Basel (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1320). Heinrich Baumann, bisher Verwaltungsratsmitglied und stellvertretender Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

28. Mai 1984
Inter TV AG Basel, in Basel, Güterstrasse 144, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 5. 1984. Zweck: Herstellung und Vertrieb audiovisueller Medien. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs tätigen. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Geräte, Einrichtungsgegenstände und Werkzeuge gemäss Vertrag vom 25. 5. 1984 zum Preise von Fr. 75 000, wovon Fr. 36 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Klaus von Grebmer, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident; Dr. Kurt Schweizer, von Basel, in Rheinfelden; Urs Kaufmann, von Mumpf, in Magden; Michael Linhart, deutscher Staatsangehöriger, in Breitenbach, und Rudolf Felix, von Zwingen, in Möhlin; alle mit Unterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien: Thomas Kaufmann, von Mumpf, in Wallbach; Anton Felix, von Zwingen, in Wallbach, und Hans Steiger, von und in Rheinfelden.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

29. Mai 1984
Musicomp U. Brunner, in Binningen, Baslerstrasse 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Brunner, von Bettwil, in Binningen. Handel mit elektronischen Musikinstrumenten, Computern, Peripheriegeräten und Zubehör; Herstellung von Interfaces und dazugehöriger Software; Durchführung von Schulungskursen.

29. Mai 1984
Marcus Vogel Werkzeug- und Formenbau, bisher in Aesch (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1522). Firma neu: **Marcus Vogel Werkzeug- und Maschinenbau.** Sitz neu: Reinach BL, Sternenhofstrasse 17. Geschäftsnatur neu: Herstellung von Werkzeugen und Maschinen für die Kunststoffindustrie.

29. Mai 1984
Anneliese Ritter, in Ormalingen, Hauptstrasse 99, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Anneliese Ritter, von Zürich und Altstätten SG, in Ormalingen. Handel mit Edelmetallen (An- und Verkauf und Umtausch von Schmuck, Edelmetallabfällen jeder Art, Halbfabrikaten), Schmelzgut und Schmelzprodukten.

29. Mai 1984
Walter Hauser-Schaub, in Aesch, Betrieb des Restaurants Kluserstübli (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1969, S. 92). Firma infolge Übergabe der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Hauser + Währy», in Aesch BL, erloschen.

29. Mai 1984
Hauser + Währy, in Aesch, Pfeffingerstrasse 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Januar 1982. Gesellschafter: Walter Hauser-Schaub und Doris Hauser-Schaub, beide von und in Aesch BL, sowie Guido Währy-Hauser und Kathrin Währy-Hauser, beide von Pfeffingen, in Aesch BL. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Kluserstübli. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Walter Hauser-Schaub», in Aesch BL.

29. Mai 1984
Delisca AG, in Birsfelden, alkoholfreie Getränke usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3991). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Franz Galliker-Graber; Unterschrift erloschen.

29. Mai 1984
Habasit AG, in Reinach, Fabrikation von und Handel mit Antriebsorganen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 24). Prokura zu zweien neu: Dr. Werner Gehret, von Lauenen, in Frick.

29. Mai 1984
Martin Immobilien AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1544). Statutenänderung: 23. Mai 1984. Sitz nun: Reinach BL, Hauptstrasse 36. Ursprüngliche Statuten: 14. September 1983. Zweck: Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans Rudolf Hehlen, von Boltigen, in Arlesheim.

29. Mai 1984
Bau- und Wohngenossenschaft «Wartenberg», in Muttenz, aufgelöste und liquidierte Genossenschaft (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3803). Nachdem die Kantonale Steuerverwaltung die Löschung nun ebenfalls zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

29. Mai 1984
Anthropos AG, Verlag und Kurse, in Herisau. Gemäss Statuten vom 28. Mai 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Redaktion, Herausgabe und den Vertrieb der Zeitschrift «Das Menschenbild», sowie von Drucksachen, Büchern und anderen Kommunikationsträgern, ferner die Durchführung von Bildungsreisen und Kursen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Mai 1984 von Walter Odermatt, in Herisau, Mobiliar, Maschinen, Büro- und Kursmaterial sowie Verlagsrechte zum Preise von Fr. 22 000. Der Übernahmepreis wird voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Walter Odermatt, von Dallenwil, in Herisau. Einzelprokura wurde erteilt an: Verena Maria Plein, von Gams, in Herisau; Geschäftsführerin. Domizil: Lederbach 5, 9100 Herisau.

29. Mai 1984
Zolliker AG, in Herisau, elektronische Anlagen und Geräte usw. (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1981, S. 2964). Domizil nun: Sturzenegg-strasse, 9100 Herisau.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

29. Mai 1984
Holding Corporation for Commerce and Industry Ltd., bisher in Zürich (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1629). An der Generalversammlung vom 4. April und 16. Mai 1984 wurden die ursprünglich vom 20. und 28. 12. 1962 datierten und am 12. 2. 1980 letztmals revidierten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Appenzell. Zweck: Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmungen. Gleichzeitig wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 1 100 000 auf Fr. 1 600 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun: Fr. 1 600 000, eingeteilt in 1600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die weitern Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Dr. Walter Menzi, von Filzbach, in Rüschlikon, als Präsident; Jan Bloemers, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberegg, als Delegierter des VR; beide mit Einzelunterschrift, sowie Rolph Baumann, von Wädenswil, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: unterer Imm, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

29. Mai 1984
Beton AG Niederstetten, in Niederstetten, Gemeinde Uzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Mai 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Transportbeton und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Kurt Traub, von Zürich, in Boppelsen, Präsident; Hans Hui, von Eschenz TG, in Kirchberg SG; Peter Keller, von Hottwil und Mandach, in Mandach, und Franz Scherrer, von Kirchberg SG, in Mühlau, Gemeinde Lütisburg. Geschäftsadresse: Salen, 9249 Niederstetten.

29. Mai 1984
Dr. Otto Ruckstuhl, Bahnhof-Apotheke & Bahnhof-Drogerie, in Wil (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1951, S. 764). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Bahnhof-Apotheke und Bahnhof-Drogerie Dr. Ruckstuhl AG», in Wil.

29. Mai 1984
Bahnhof-Apotheke und Bahnhof-Drogerie Dr. Ruckstuhl AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Mai 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Apotheken, Drogerien und verwandten Detailhandelsgeschäften sowie Herstellung von, Handel mit, Import und Export von den entsprechenden Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen oder verkaufen oder sich an solchen beteiligen sowie Restaurationsbetriebe führen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 250 000, eingeteilt in 220 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 5. 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 den Geschäftsbetrieb von der bisherigen Einzelfirma «Dr. Otto Ruckstuhl, Bahnhof-Apotheke & Bahnhof-Drogerie», in Wil, mit Aktiven von Fr. 544 337.92 und Passiven von Fr. 110 238.50, zum Preise von Fr. 434 099.42, wovon Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Otto Ruckstuhl, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Beat Ruckstuhl, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide von Braunau, Gemeinde Tobel, in Wil SG. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Maria Ruckstuhl, von Braunau, Gemeinde Tobel, in Wil SG. Geschäftsadresse: Untere Bahnhofstrasse 28, 9500 Wil.

29. Mai 1984
Temco-Striegl-Motors AG, bisher in Au, Herstellung von Motoren und Fahrzeugen unter der Bezeichnung Temco-Striegl usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1978, S. 2527). An der Generalversammlung vom 29. Mai 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **IPM Instant Products Marketing AG** und der Zweck: Haltung von Beteiligungen und Vertrieb von Produkten der beteiligten Gesellschaften, insbesondere von Instant-Lebensmittelprodukten, Kauf und Verkauf von Patenten und Lizenzen sowie deren Auswertung. Die Gesellschaft kann Grundstücke an- und verkaufen, vermitteln, verwalten, vermieten. Das Grundkapital von Fr. 100 000 besteht aus 1000 nun auf den Inhaber lautenden Aktien zu Fr. 100. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ferry Brühwiler und Otto C. Timm sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Willi Keiser, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR, wie bisher mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: c/o Bruno Keiser, Langgasse 68, 9008 St. Gallen.

29. Mai 1984
Wegüma AG, bisher in Wil, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3796). An der Generalversammlung vom 28. Mai 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Verwaltung von Vermögen, Finanzierung von und Beteiligung an Geschäften und Unternehmungen, Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das bisher einzige Mitglied, Jürg Kugler, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenigen von Rainer N. Filthaut, Geschäftsführer, sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Dr. Peter Dietsche, von Oberriet, in Rorschach. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 53, 9400 Rorschach.

29. Mai 1984
Baco Torbau AG, in Sargans. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. 5. 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Fabrikation von Toren aller Art und allen damit verbundenen Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräussern oder verpachten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Otto Babst-Pini, von und in Vilters, Präsident, und Hanspeter Wildhaber, von und in Sargans. Geschäftsadresse: Tiefriet, 7320 Sargans.

29. Mai 1984
J. Eichmüller Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Verarbeitung von Papieren und Kartons aller Art usw. (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1983, S. 3217). An der Generalversammlung vom 29. Mai 1984 wurden die Firma geändert in **Eichmüller AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

29. Mai 1984
Schönaubau Immobilien AG, bisher in Wattwil (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2754). An der Generalversammlung vom 28. Mai 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Wildhaus verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Schönau-Riet, 9658 Wildhaus 2.

29. Mai 1984
Asagra Aussenhandels AG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 645). Neue Geschäftsadresse: Giessenweg 1, 9030 Abtwil.

29. Mai 1984
Wild Armaturen AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 137). Die Prokura von Peter Flury ist erloschen.

29. Mai 1984
Buchdruckerei Wattwil A.G., in Wattwil (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1982, S. 3276). Dr. Peter Boller ist nicht mehr Geschäftsführer; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und Aktuar und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Prokura von Maria Scherrer ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an René Wuffli, von Rothrist, in Kirchberg SG, Geschäftsführer, sowie Kollektivprokura zu zweien an Bernardo Benzoni, italienischer Staatsangehöriger, in Ebnat-Kappel.

29. Mai 1984
«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-AG, Generalagentur St. Gallen, Marcel Bauer, in St. Gallen (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3608). Die Prokura von Beatrix Kuhn ist erloschen.

29. Mai 1984
Joker-Grill Hagn und Gemperli, in St. Gallen. Sonja Hagn, österreichische Staatsangehörige, und Daniel Gemperli, von Oberuzwil, beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1984 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb von Imbissecken. Brühlgasse 36, 9000 St. Gallen.

29. Mai 1984
Milchgenossenschaft Weite und Umgebung, in Weite, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 858). Jakob Gabathuler, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist das bisherige Vorstandsmitglied Walter Freuler, von Glarus, in Fontnas, Gemeinde Wartau. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

29. Mai 1984
Rest. Bierstübli, Werner Rubin, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Werner Rubin, von Lütschental, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Bierstübli. Rosenbergstrasse 48, 9000 St. Gallen.

29. Mai 1984
Hans Schmid, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Baugeschäft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 599). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Mai 1984
Johann Thalmann, Schweinehandel und Transporte, in Jonschwil (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1669). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Mai 1984
Erica von Tobel, Rest. Lustgarten, in St. Gallen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 778). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. Mai 1984
Schloms Richard Kunststoffverarbeitung, in Sennwald. Inhaber der Firma ist Richard Schloms, deutscher Staatsangehöriger, in Frastanz (A). Einzelunterschrift: Richard E. Aebi-Brunner, von Seeberg, in Sennwald. Kunststoffverarbeitung und Siebdruckerei. Wiedenmoos, 9466 Sennwald.

29. Mai 1984
Gifas Electric, Gröninger & Nick GmbH, in Rheineck, Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Materialien und Geräten usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2944). An der Gesellschafterversammlung vom 29. Mai 1984 wurde das bisherige Stammkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Erhöhung der Stammeinlage des Gesellschafters Werner Gröninger von Fr. 70 000 auf Fr. 140 000 sowie durch Erhöhung der Stammeinlage des Gesellschafters Hans Nick von Fr. 30 000 auf Fr. 60 000. Von den Erhöhungsbeträgen sind Fr. 70 000 durch Verrechnung voll liberiert. Das Stammkapital zerfällt nun in 1 Stammeinlage zu Fr. 140 000 und 1 Stammeinlage zu Fr. 60 000 (voll liberiert). Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Graubünden – Grisons – Grigioni

Rettifica
Kellim A.G., in Coira (FUSC del 9. 8. 1982, n. 182, p. 2580). Recapito: c/o Dott. St. Sonder, Daleustrasse 21, 7000 Coira.

28 maggio 1984
Murray Finanz S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 22. 2. 1977, n. 44, p. 591). Atto pubblico del 22. 5. 1984: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Murray Finanz S.A. in liquidazione** dai liquidatori Dott. Severo Antonini, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore, e Roberto Mameli, da Lugano in Cadempino, con firma individuale.

28 maggio 1984
Taginvest SA, in Coira, partecipazioni (FUSC del 16. 8. 1973, n. 190, p. 2297). Atto pubblico del 22. 5. 1984: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Taginvest SA in liquidazione,** dai liquidatori Dott. Severo Antonini, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore, e Roberto Mameli, da Lugano in Cadempino, con firma individuale.

28. Mai 1984
Jalousieladen- und Fensterfabrik Leonh. Riedberger, in Igis (SHAB) Nr. 173 vom 28. 7. 1969, S. 1753). Neuer Firmaname: **L. Riedberger-Dubois, mech. Schreinerei.** Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: mechanische Schreinerei. Domizil: Stationsstrasse 118B, 7206 Igis.

28. Mai 1984
L. Riedberger-Koch, Jalousieladen- und Fensterfabrikation, in Igis. Inhaber: Leonhard Riedberger-Koch, von und in Igis. Jalousieladen- und Fensterfabrikation. Stationsstrasse 118B, 7206 Igis.

28. Mai 1984
Immobiliengesellschaft Arpiglia S.A., in Zuoz, Liegenschaften, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1984, S. 1396). Diese Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

28 maggio 1984
Coverfin SA, in Coira, partecipazioni (FUSC del 15. 8. 1980, n. 190, p. 2748). Atto pubblico del 25 maggio 1984: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Coverfin SA in liquidazione,** dal liquidatore Giorgio Bucher, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Studio commerciale Bucher, via Magatti 3, 6900 Lugano.

28. Mai 1984
Genossenschaft «Rohana», in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2567). Dr. Walter Sulser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Vorstandsmitglied ist Iris Hoby-Sulser, von Walenstadt, in St. Gallen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

29. Mai 1984
Werner Keller, in Grüsch, Sachtransporte und Holzhandel (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1980, S. 1080). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Mai 1984
Palmhof AG, in Andiast, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1984, S. 120). Hanspeter Frautschi, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Killias ist nicht mehr Domiziltrager. Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Verwaltungsorgan und ohne Rechtsdomizil.

29. Mai 1984
Architektur-Atelier Otto Eisenhardt AG, in Liquidation, in Arosa (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2469). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

29. Mai 1984
J. Zeller's Erben, in Klosters-Serneus. Barbara Zeller-Hartmann, von Schwellbrunn, in Klosters; Heidi Schmid-Zeller, von Frick, in Lenzburg; Margrith Müller-Zeller, von Küblis, in Davos, und Jakob Zeller, von Schwellbrunn, in Steffisburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 30. 1. 1984 ihren Anfang nahm. Einzelunterschrift führt nun die Gesellschafterin Barbara Zeller. Vermietung, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften. Kirchplatz, 7250 Klosters.

29. Mai 1984
Hoesch-Chemie GmbH, in Scuol, Verwaltung und Verwertung von Lizenz- und Markenrechten usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3268). Jakob Nold ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Nold, von Chur und Felsberg, in Igis.

29. Mai 1984
Buchdruckerei A. G. Arosa, in Arosa, Buchdruckerei und Verlag (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3741). Dr. Rudolf Gasser wohnt nun in Ascona.

29. Mai 1984
Talpas AG, in Bever, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1981, S. 2964). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Corinne Degiacomi, von Cazis, Lantsch/Lenz und Rossa, in Niederglatt.

29 maggio 1984
Aspicar S.A., in Soazza, esecuzione di lavori d'aspirazione, ecc. (FUSC del 25. 4. 1984, n. 95, p. 1439). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Montagnola (FUSC del 21. 5. 1984, n. 117, p. 1833).

29. Mai 1984
Raiffeisenkasse S-chanf, in S-chanf (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2584). Reto Bott, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Joos Thöny ist nun Präsident. Neuer Aktuar: Rudolf Camichel, von Riein, in S-chanf. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien

29. Mai 1984
Yog AG, in Chur, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3673). Ugo Sommer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Giancarlo Bernasconi, von Lugano, in Agno.

29. Mai 1984
Mefex AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 29. 5. 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export; Übernahme und Vergabe von Vertretungen, Kommissionsgeschäfte; Erwerb und Verwertung von Rechten und Verfahren jeder Art, insbesondere von Patenten, Lizenzen und Know-how; Marktforschung und Konsulententätigkeit. Die Gesellschaft kann Darlehen gewähren, Finanzierungen tätigen, Gesellschaften gründen sowie sich mit anderen Unternehmungen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Louise Egger, von Basel, Präsidentin; Dr. Duri Capaul, von Lumbrein, beide in Chur; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Schellenbergstrasse 44, 7000 Chur.

29. Mai 1984
Inter-Cotton S.A., in Chur, Handel mit Baumwoll- und Kunstfasern (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1763). Statuten am 25. Mai 1984 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000, durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

29 maggio 1984
Immocoriofin S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 4. 3. 1981, n. 51, p. 690). Statuti modificati il 25 maggio 1984. Aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante l'emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Nuovo capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

Aargau – Argovie – Argovia

29. Mai 1984
Arnet Bauunternehmung AG, in Gränichen (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2094). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Lehner, von und in Gränichen.

29. Mai 1984
Leo Schafer, in Leimbach, Gütertransporte und Traxbetrieb (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 370). Geschäftsnatur nun: Trax- und Baggerbetrieb und Strassenbau.

29. Mai 1984
Lorenz Uebelmann AG, in Oberwil-Lieli, Gartenanlagen usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1974). Es wohnen nun: Lorenz Uebelmann, Verwaltungsratspräsident, und Anita Uebelmann, Verwaltungsratsmitglied, in Bellikon, sowie der Prokurist Ernst Hofmann in Aesch bei Birmensdorf.

29. Mai 1984
H. R. Gfeller, in Oberentfelden, Kaffeemaschinen usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3336). Das Bezirksgericht Aarau hat am 16. 5. 1984 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

29. Mai 1984
Hans Wipf Küchenbau Meisterschwanden, in Meisterschwanden (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1969, S. 2718). Firma nun: **Wipf-Küchen.**

29. Mai 1984
SR Maschinenbau AG, in Birrwil (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1981, S. 3037). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Christian Rätzer, von Dintikon, in Oberentfelden. Albert Steiner, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

29. Mai 1984
Gewap AG, in Aarau, Gewürze usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 697). Das Bezirksgericht Aarau hat am 16. 5. 1984 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

29. Mai 1984
A. Wyss, in Menziken, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1954, S. 2660). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Bodenstrasse 5.

29. Mai 1984
Mühlebach AG, in Lupfig, Papiere usw. (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1383). Richard Sacher, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Birr.

29. Mai 1984
HPF Treuhand- & Unternehmungsberatung AG, in Oftringen, Alte Bühnenbergstrasse 42, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 5. 1984. Zweck: Treuhandbüro und Unternehmungsberatung; Ausführung von Handelsgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Peter Finkbeiner, Präsident, und Christa Finkbeiner, beide von Basel, in Oftringen; sie führen Einzelunterschrift.

29. Mai 1984
Restovina AG, in Wettingen, Landstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 5. 1984. Zweck: Handel mit Weinen, Spirituosen und anderen Getränken sowie Esswaren. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Weine, Spirituosen, Raucherwaren, Lebensmittel usw., gemäss Vertrag vom 22. 5. 1984, zum Preise von Fr. 151 472.85, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Claudia Bracher, von Wynigen, in Dällikon, mit Einzelunterschrift.

29. Mai 1984
News Trading Company Külling + Conti, in Möhlin, Bahnhofstrasse 71, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1984. Gesellschafter: Thomas Külling, von Wilchingen, in Möhlin, und Aldo Conti, von Oberentfelden, in Niederrohrdorf. Geschäftsnatur: Herstellung von und Handel mit Neuheiten von Werkzeugen und Produkten für das Coiffeurgewerbe sowie Coiffeurbedarfsartikeln konventioneller Art.

29. Mai 1984
Sunay Oezdemir + Esther Seyis, in Seon, Aabachstrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1984. Gesellschafterinnen: Sunay Oezdemir, türkische Staatsangehörige, in Birrwil, und Esther Seyis, von Kölliken, in Birrwil, beide mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Geschäftsnatur: Vermittlung und Organisation von Reisen, Kreditberatungen, Import von und Handel mit türkischen Spezialitäten.

29. Mai 1984
Lorèn AG, bisher in Buchs, Handel mit Bekleidungen usw. (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2457). Statutenänderung: 24. 5. 1984. Sitz nun: Schöftland, Dorfstrasse 42.

29. Mai 1984
Kappeler AG, Textilhaus, Buchs AG, bisher in Buchs (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2457). Statutenänderung: 24. 5. 1984. Sitz nun: Schöftland, Dorfstrasse 42. Firma nun: **Kappeler AG, Textilhaus, Schöftland.**

29. Mai 1984
Ugimag Recoma AG, in Lupfig, Magnetsysteme usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1713). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: A. Gregory jr. Lang. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Vernon Morton, Bürger der USA, in Basking Ridge, N. J. (USA).

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

29. Mai 1984
Chromstahlbau Fabu AG, in Mannenbach, Gemeinde Salenstein (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1980, S. 3245). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1984 wurde die Firma geändert in **Fabru AG.** Der Sitz wurde nach Berlingen verlegt. Jetziger Zweck: Zurverfügungstellung von Arbeitskräften gegen Entgelt. Sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Lizenzen, Konzessionen, Wasserrechte, Patent und dergleichen erwerben und veräussern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Gaston Büsser, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. René Farner, Präsident, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Domizil: Seestrasse 98, 8267 Berlingen.

29. Mai 1984
Martini-Buchbindereimaschinenfabrik A.G., in Frauenfeld (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 447). Ernst Müller, Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Hans Thierstein, von Mirchel, in Wiler bei Utzenstorf; Hans Moor, von Brittnau, in Strengelbach, und Hans Müller jun., von Wiliberg, in Hergiswil NW.

29. Mai 1984
Raiffeisenkasse Hauptwil, in Hauptwil (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3521). Werner Speissegger, Aktuar, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Jörg Oesterhelt, von und in Hauptwil, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

29. Mai 1984
Käsereigenossenschaft Hasum, in Hasum, Gemeinde Gottshaus (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 703). Meinrad Ronner, Aktuar, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Viktor Haag, von Götighofen, in Waldkirch, bisher Beisitzer, wurde zum Aktuar ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Albert Rüegg, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Gebhard Wenzinger, von Schneisigen, in Waldkirch, als Vizepräsident und Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

29. Mai 1984
Käsereigesellschaft Sulgen, in Sulgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1976, S. 583). An der Generalversammlung vom 16. Februar 1982 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert. Otto Lauchenauer, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Walter Kolb, von Güttingen, in Sulgen, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

29. Mai 1984
Jos. Küng, in Hosenruck, Gemeinde Wuppenau, elektromechanische Werkstätte, Montagen, Fabrikation von Kücheneinrichtungen und Stahlrohrmöbeln (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3537). Der Firmainhaber wohnt in Hosenruck, Gemeinde Wuppenau.

29. Mai 1984
Hans Schäfli, in Lanzenneunforn, Obsthandel (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1962, S. 635). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

29 maggio 1984
Sika A.G. vorm. Kaspar Winkler & Co. Zweigniederlassung Cadenazzo, succursale di Cadenazzo, fabbricazione di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 4. 1. 1982, n. 1, p. 6), società anonima con sede principale a Zurigo. Hans Goetz, non è più vice-presidente e la sua firma è estinta.

29 maggio 1984
Amrivest SA, in Bellinzona, commercio, di manufatti, ecc. (FUSC del 2. 5. 1983, n. 100, p. 1473). Paolo Luisoni, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

29 maggio 1984
Wiki S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 25 maggio 1984. Scopo: la gestione, l'acquisto, la vendita di mense in generale ristoranti, bar, mescite e spacci, la partecipazione a società similari. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna al portatore, interamente liberate. Alla società è stato fatto apporto di mobili e accessori come a inventario del 12. 12. 1983, par un valore di fr. 48 000, computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Marco Faggio, da e in Bellinzona, è nominato amministratore unico, con firma individuale. Recapito: piazza del Sole 7.

Ufficio di Locarno

29 maggio 1984
Alsa Aero Locarno S.A., in Locarno, esercitare un'attività nel campo aeronautico, ecc. (FUSC del 10. 2. 1984, n. 34, p. 490). Con decisione assembleare del 23 maggio 1984, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la trasformazione di 34 azioni delle attuali 200 azioni al portatore da fr. 1000 in 34 azioni nominative da fr. 1000, come pure l'aumento del capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza anche su punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 500 000, suddiviso in 334 azioni nominative da fr. 1000 cadauna e in 166 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

29 maggio 1984
Multitime Quartz S.A. (Multitime Quartz A.G.), in Losone. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 28 maggio 1984. Scopo: la fabbricazione, l'acquisto e la vendita di movimenti per orologi e di orologi al quarzo, meccanici e simili come pure la fabbricazione e la vendita di prodotti simili. La società può partecipare a imprese analoghe, acquistare, amministrare e vendere immobili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri: Kurt Zimmermann, da Losone in Ascona, è nominato presidente con firma individuale; Marianne Pandiscia nata Kulli, da Minusio in Losone, è nominata segretaria con firma individuale, e Peter Zimmermann, da Losone in Ascona, è nominato membro, senza diritto di firma. Recapito: Centro Montana.

29 maggio 1984
Tarmac Aviation SA, in Locarno, esercitare un'attività che copra i bisogni di traffico aereo, ecc. (FUSC del 29. 7. 1983, n. 174, p. 2649). Con decisione assembleare del 14 maggio 1984, risultante da atto pubblico, la società ha deciso di trasformare le attuali 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza anche su punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

29 maggio 1984
Losa Giacomo, in Muralto, la fabbricazione e commercio di bibite, ecc. (FUSC del 4. 6. 1969, n. 127, p. 1274). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

29 maggio 1984
Anycar di Mario Regusci e Jean Perroud, in Ascona. Mario Regusci, da Giubiasco in Ascona, e Jean Perroud, da Massonnens in Gordola, hanno costituito con il 29 maggio 1984 una società in nome collettivo. Genere di commercio: compra-vendita e gestioni autoveicoli. Recapito: via al Pascolo.

Ufficio di Lugano

29 maggio 1984
Sanicar SA, in Breganzona, via S. Carlo 3 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 5. 1984. Scopo: produzione, commercio, riparazione, manutenzione, carrozzelle per infermi brevettate e attrezzature sanitarie in genere, antifurti per veicoli, brevettati e apparecchi elettronici in genere; acquisto, sfruttamento e vendita brevetti; commercio apparecchi radio televisivi e hi-fi. La società intende inoltre acquistare brevetti per fr. 25 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società vengono apportati beni (arredamento d'ufficio e macchinari di laboratorio), come a contratto del 25. 5. 1984 annesso all'atto di fondazione e allo statuto, per fr. 30 000 accettati dalla società per tale importo di cui fr. 20 000, computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri: Waldo Notari, da Vezio in Cimo, presidente; Anita Guelli nata Manella, da Celerina in Breganzona, membro; Giuliana Aspesani nata Notari, da Vezio in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio d'amministrazione.

29 maggio 1984
Fiat Auto Transexport S.A., in Lugano, via Pretorio 13 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 5. 1984. Scopo: la commercializzazione, la distribuzione, l'import-export di autoveicoli, loro parti e ricambi, segnatamente sui mercati all'infuori del MEC e sui mercati della fascia mediterranea. Capitale: fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri: Dott. Giuolio C. Merlani, di nazionalità italiana in Breganzona, presidente; Ernesto Rodoni, da Biasca in Carona, membro; Dott. Erasmo Pelli, da Aranno in Lugano, membro ed Enrico Pagani, da Massagno in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. Dott. Enzo Salino, di nazionalità italiana in Pregassona, e Dott. Giulio Grassino, di nazionalità italiana in Lugano, sono stati nominati direttore, con firma individuale.

29 maggio 1984
Bucciarelli e Monga, in Pregassona, via Ceresio 47. Società in nome collettivo con inizio: 1. 5. 1984, tra Mauro Bucciarelli, di nazionalità italiana in Pregassona, e Sergio Monga, di nazionalità italiana in Pregassona; entrambi con firma collettiva a due. Scopo: sanitari e riscaldamento.

29 maggio 1984
Camenisch Rinaldo, in Porza, garage, ecc. (FUSC del 18. 5. 1973, n. 125, p. 1575). La ditta viene cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Camenisch Enrico», in Porza.

29 maggio 1984
Camenisch Enrico, in Porza, via Chiosso 10. Titolare: Enrico Camenisch, da Bonaduz GR in Porza. Scopo: garage, acquisto, vendita e riparazione di autoveicoli; magazzino ricambi. La ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Camenisch Rinaldo», in Porza.

29 maggio 1984
New Paradise Boutique di Marie Lise Bula, a Paradiso, via Cattori 5. Titolare: Marie Lise Bula nata Ray, da Galmiz in Rivera, agente con il consenso del marito Pierre Bula. Scopo: compra-vendita d'abbigliamento maschile e femminile.

29 maggio 1984
Ponte Sporting Club S.A., in Ponte Capriasca, iniziative immobiliari, ecc. (FUSC del 2. 8. 1983, n. 177, p. 2686). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. Tullio Righinetti, da Ponte Capriasca in Ponte Tresa, presidente; Nando Soldini, già presidente, ora vice-presidente; Filippo La Bianca, di nazionalità italiana in Ponte Capriasca, membro; Dante Morresi, membro, e Giovanni De Vecchi, membro; tutti con firma collettiva a due.

29 maggio 1984
Bicosa Costruzioni S.A., precedentemente a Lugano, lavori di sottostruttura, ecc. (FUSC del 10. 3. 1980, n. 58, p. 787). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del destretto di Lugano per trasferimento della sede a Morbio Inferiore (FUSC del 25. 5. 1984, n. 121, p. 1905).

29 maggio 1984
TAGS Trans Alp Goods Suppliers S.A., in Lugano, materie prime, ecc. (FUSC del 30. 5. 1984, n. 125, p. 1974). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. Arnoldo Piazza, già amministratore unico, ora presidente, e Giovanni Casella, da Barbengo in Morcote, membro; entrambi con firma individuale.

29 maggio 1984
Framor S.A., in Lugano, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 2. 7. 1982, n. 150, p. 2154). Gino Fasoletti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Carlo Guglielmini, da Viganello in Pregassona.

29 maggio 1984
Licynia S.A., in Lugano, amministrazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 3. 12. 1968, n. 284, p. 2619). Nuova ragione sociale: **Plafor S.A.** Nuovo scopo: esecuzione di controsoffittature e pareti modulari; isolazioni fono assorbenti per interni; pannelli e isolazioni per esterni. Statuto modificato: 25. 5. 1984. Dott. Severo Antonini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Nadine Brunner, da Sierre in Lugano. Mario Bortolin, da Pollegio in Carabbia, è stato nominato direttore con firma individuale. Nuovo recapito: via Beltramina 15.

29 maggio 1984
Alexis Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc., in scioglimento (FUSC del 12. 1. 1984, n. 9, p. 121)
Whittaker Metals Limited in liquidazione, in Lugano, commercio di metalli, ecc. (FUSC del 12. 4. 1983, n. 83, p. 1178)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

29 maggio 1984
Fratelli Albertolli, in Torricella-Taverne, fabbrica di griglie, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 19. 2. 1976, n. 41, p. 484). La società è sciolta dal 1. 5. 1984. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Fratelli Albertolli S.A.», in Taverne.

29 maggio 1984
Fratelli Albertolli S.A., in Taverne, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 5. 1984. Scopo: la fabbricazione e la produzione di griglie metalliche e articoli in filo di ferro; l'esercizio di una officina meccanica per la fabbricazione e il montaggio di pezzi destinati a costruzioni metalliche; l'acquisto, la vendita e la fabbricazione di macchinari, utensili e prodotti in ferro. Essa potrà inoltre assumere rappresentanze, acquistare e sfruttare brevetti, partecipare a imprese e società similari. Capitale: fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Fratelli Albertolli», in Torricella-Taverne, come al bilancio del 1. 5. 1984 annesso all'atto di fondazione e allo statuto, che presenta un attivo di fr. 785 110.90 (debitori, inventario, ecc.) e un passivo di fr. 585 110.90 (prestiti, creditori, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 200 000 accettato dalla società per tale importo, interamente computato sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri: Paolo Albertolli, da Torricella in Gravesano, presidente; Biagio Albertolli, da Torricella in Taverne, membro; Germano Albertolli, da e in Torricella, membro e Dario Albertolli, da e in Torricella, membro; tutti con firma collettiva a due. Procura collettiva a due è stata conferita a: Giorgio Albertolli, da e in Torricella, e Alberto Albertolli, da Torricella in Gravesano.

29 maggio 1984
Bakuli S.A., precedentemente in San Bernardino, comune di Mesocco, immobili, ecc. (FUSC del 26. 4. 1978, n. 96, p. 1303). Nuova sede: Lugano, via P. Lucchini 4, c/o Avv. Giancarlo Bordoni. Lo statuto originale del 15. 6. 1972 con modifica dell'11. 4. 1978 è stato modificato il 25. 5. 1984. Scopo: la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili nonché la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 800 000, diviso in 800 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione 1 o 3 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è Johanna Grüter, da Ruswil in San Bernardino, comune di Mesocco.

29 maggio 1984
Riofin S.A., in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1974, n. 34, p. 401). In scioglimento: 14. 5. 1984. Nuova ragione sociale: **Riofin S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Giuliano Bignasca, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Beltramina 7, c/o A. & G. Bignasca.

29 maggio 1984
Goldhammer Immobilien AG, in Lugano, via Lavizzari 2A, c/o Intertima S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 5. 1984. Scopo: la compera e vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili all'estero, l'esplicazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è Elena Stähli, da Bronschhofen in Chiasso.

Ufficio di Mendrisio

28 maggio 1984
Associazione Vita e Salute, in Chiasso. Sotto questa denominazione è stata costituita un'associazione avente quale scopo: salvaguardare gli interessi dei suoi membri, segnatamente per quanto concerne la cultura e lo svago. Promuovere riunioni, corsi e attività socio culturali. Favorire lo sviluppo di rapporti amichevoli e di solidarietà tra i suoi membri. Concludere contratti o altri atti con enti pubblici o privati onde poter far beneficiare i propri membri di prestazioni o servizi particolarmente interessanti. Gli statuti sono in data 14. 4. 1984, modificati in data 24. 4. 1984. I proventi dell'associazione sono: le quote sociali ed entrate diverse. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea generale, il comitato direttivo e l'ufficio di revisione. Il comitato direttivo è composto da 5 a 7 membri. Giuseppe Cappai, cittadino italiano in Massagno, presidente; Orazio Aime, cittadino italiano in Agno, vice-presidente; Silvano Marsadri, cittadino italiano in Chiasso, cassiere; Darfo Zuccolo, cittadino italiano in Massagno, e Daniele Pallù, da Chiasso in Lugano, membri; tutti con firma collettiva a cinque. Recapito: corso San Gottardo 85, 6830 Chiasso.

28 maggio 1984
Cooperativa di Costruzione Fercasa, in Novazzano (FUSC del 1. 10. 1973, n. 229, p. 2663). Paul Johann Schafer, Giorgio Bergna e Mauro Verga non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Antonello Ceronetti, da Brissago in Novazzano, presidente; Flavio Storni, da Tenero-Contra in Novazzano, vice-presidente; Raimondo Cereghetti, da Muggio in Novazzano, segretario, e Paul Schärer, cassiere; tutti con firma collettiva a due.

28 maggio 1984
Sailis, in Chiasso, la fabbricazione e il commercio di liquori, ecc., società anonima (FUSC del 14. 4. 1983, n. 85, p. 1214). Arno Ballinari, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta.

28 maggio 1984
Telecambio S.A., in Chiasso, il finanziamento di crediti commerciali, ecc. (FUSC del 18. 3. 1982, n. 64, p. 856). Jean-Claude Nicolet, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Adriano Corti, ora in Vezia, già direttore, A.U., con firma individuale; la sua firma individuale quale direttore è estinta.

28 maggio 1984
Gino Pelle, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Gino Pelle, cittadino italiano in Chiasso. Vendita e riparazioni di biciclette e ciclomotori in genere. Viale Galli 21, 6830 Chiasso.

28 maggio 1984
Albergo Stazione S.A., in Mendrisio (FUSC del 14. 1. 1982, n. 10, p. 127). La firma del direttore Claudio Croci-Torti è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Giorgio Loponte, da Martigny in Mendrisio, direttore, con firma individuale.

28 maggio 1984
Epar S.A., in Chiasso, l'importazione e l'esportazione di materie plastiche, ecc. (FUSC del 16. 12. 1976, n. 295, p. 3602). La procuratrice Annamaria Arruga è ora domiciliata in Melide.

28 maggio 1984
Saltec Engineering S.A., in Chiasso, lo studio, la progettazione, il finanziamento di attività industriali, ecc. (FUSC del 28. 12. 1979, n. 302, p. 4042). Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. La società è ora senza amministrazione.

29 maggio 1984
Domenico Deseta, in Mendrisio, trasporti internazionali (FUSC del 21. 3. 1984, n. 68, p. 1001). Con decreto del 9 aprile 1984 della pretura di Lugano-Distretto è pronunciato il fallimento del titolare.

29 maggio 1984
Beyrha Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 20. 3. 1978, n. 66, p. 859). La società è sciolta in seguito a fallimento decretato il 28 maggio 1984 dalla pretura di Menrisio-sud.

29 maggio 1984
Elves S.A., in Ligornetto, la fabbricazione e il commercio di lampade tascabili, ecc. (FUSC del 12. 7. 1973, n. 160, p. 1978). Giuseppe Casarico, dimissionario, e Avito Colombo, non sono più membri del consiglio di amministrazione (C.A.); le loro firme sono estinte. Fabio Maspoli, già presidente del C.A., ora in Novazzano, viene nominato amministratore unico, con firma individuale; la sua firma collettiva a due quale presidente del C.A., è estinta.

29 maggio 1984
Danzas S.p.a. succursale di Chiasso, in Chiasso, la continuazione degli affari di spedizione, ecc. (FUSC del 18. 4. 1984, n. 92, p. 1383), società anonima con sede principale a Basilea. Dott. Bernhard W. Menzinger è ora cittadino svizzero, originario di Niederdorf.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Cossonay

25 mai 1984
Société de Fromagerie de Senarclens, à Senarclens, société coopérative (FOSC du 9. 6. 1975, p. 1579). Le président Frédy Favre a démissionné; sa signature est radiée. Raymond Dumauthioz, de Cuarnens, à Senarclens, devient président, et Jean-François Poget, d'Agiez, à Senarclens, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

28 mai 1984
Ch. Schlub, à Eclépens, transport automobile de choses (FOSC du 17. 12. 1951, p. 3133). Raison sociale radiée par suite de cessation d'activité.

28 mai 1984
Société de Fromagerie de Ferreyres, à Ferreyres, société coopérative (FOSC du 17. 5. 1978, p. 1548). Le vice-président/caissier, Jean Affolter a démissionné; sa signature est radiée. Firmin Cugny, de et à Ferreyres, devient vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

29 mai 1984
Atelier d'ailleurs, Naville et Testuz, à La Sarraz, société en nom collectif, réparation de mécanique en tous genres (FOSC du 24. 6. 1983, p. 2207). L'associé Bernard Naville et l'associée Muriel Testuz ont transféré leur domicile à La Sarraz.

29 mai 1984
S.I. Les Chênes Rovéréaz S.A., à Eclépens, nouvelle société anonyme. Acte authentique et statuts: 28 mai 1984. But: affaires immobilières et gérance. Reprise de biens: d'Ernest Schertenleib, à Neuchâtel, et de Peter Keller, à Bevaix, les parcelles 3102 et 3110 de Pully, respectivement de 96 m² et 17 097 m², pour le prix global de fr. 5 157 900. Capital: fr. 600 000, en 600 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Giacomo Bonati, de Lausanne, à Vandœuvres, président; Béatrice Bonati, de Lausanne, à Vandœuvres, membre, et Michel Verdier, de Genève, à Eclépens, membre. Signature: individuelle du président Giacomo Bonati et de l'administratrice Béatrice Bonati; signature collective à deux de l'administrateur Michel Verdier. Domicile légal: chez l'administrateur Michel Verdier, Château-du-Bas, à Eclépens.

Bureau d'Echallens

29 mai 1984
Algocit S.A., à Assens (FOSC du 3. 6. 1981, p. 1782). Hans Goldschmidt, président, et Samuel Goldschmidt, administrateur, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Jean-Jacques Goldschmidt, de Bâle, à Verbier, est désigné comme président, avec signature individuelle. La secrétaire Alice Goldschmidt est actuellement domiciliée à Verbier.

Bureau de Lausanne

28 mai 1984
Laufina holding S.A., à Lausanne, prise, gérance et administration de participations dans des sociétés (FOSC du 22. 3. 1977, p. 938). Dissolution: 22 mai 1984. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Laufina holding S.A. en liquidation,** par Daniel Taillens, de Lausanne, à Pully, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Antonio Roggero n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

29 mai 1984
Sacinter, à Lausanne, société anonyme, services, en particulier à des producteurs de matières premières (FOSC du 22. 2. 1984, p. 646). Nouvelle adresse: avenue Mon-Repos 22. Le capital de fr. 20 000 000 est actuellement libéré à concurrence de fr. 18 826 400.

29 mai 1984
Inser S.A., à Epalinges, chemin des Croisettes 10. Succursale de «Inser S.A.», à Châtel-Saint-Denis, société anonyme inscrite au registre du commerce de la Veveyse le 29 janvier 1974 (dernière publication: FOSC du 8 mars 1983, p. 777). But: fourniture de services dans le domaine de l'informatique. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateur: Michel Monnard, d'Attalens, à Châtel-Saint-Denis, et Bernard Schmutz, de La Tour-de-Peilz, au Mont-sur-Lausanne.

29 mai 1984
Continentale compagnie générale d'assurances S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 9. 8. 1983, p. 2770), avec siège principal à Zurich. La signature de Urs Peter Amrein est radiée. Max Hämmerli est actuellement de et à Meilen, Bernhard Kohler à Fischingen, Urs Pabst à Langnau am Albis, et Roberto Gavazzi à Thalwil.

29 mai 1984
S.I. Résidences Chamblandes S.A., à Pully, opérations immobilières (FOSC du 17. 9. 1982, p. 3002). Domicile légal: Lausanne, rue du Grand-Pont 10, chez Rentimmob Lausanne S.A. Louis Chopard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Evelyne Kirwan-Taylor, du Canada, à Pully, présidente, avec signature individuelle, et Nils Arnold Glatthard, de et à Meiringen, ce dernier avec signature collective à deux.

29 mai 1984
J. Chevaux & Cie édition et productions Au Lys Rouge, à Lausanne, société en commandite, éditions d'ouvrages (FOSC du 7. 8. 1979, p. 2529). Nouvelle adresse: avenue de Montchoisi 18.

29 mai 1984
Finques Begur S. à r. l., à Lausanne, place Bel-Air 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 24 mai 1984. But: opérations mobilières, immobilières, financières et commerciales, plus spécialement en Espagne. Capital: fr. 20 000. Associés: Abel Ventura, d'Espagne, à Chavannes-près-Renens, pour une part de fr. 19 000, et Santiago Iglesias, d'Espagne, à Renens, pour une part de fr. 1000, tous deux également gérants avec signature collective à deux. Publications: FOSC.

29 mai 1984
M. Penseyres, à Lausanne, avenue du Parc-de-la-Rouvraie 4. Titulaire: Michel Penseyres, de Corcelles-le-Jorat, à Lausanne. Travaux en tout genre dans le domaine du bâtiment.

29 mai 1984
Rio design S.A., à Lausanne, design de tout ce qui se rapporte à l'ameublement et la décoration d'intérieur (FOSC du 22. 3. 1984, p. 1014). Francis Baud et Maryvonne Barraud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Nicolas Herren, de Meyriez, à Genève.

29 mai 1984
RPS S.A. en liquidation, à Lausanne, commerce de machines et d'appareils destinés à la manutention et au transport (FOSC du 13. 1. 1983, p. 135). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 mai 1984
Coopérative de construction L'Immobilière en liquidation, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 13. 8. 1980, p. 2725). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 mai 1984
G. Fankhauser, à Lausanne, conseil en organisation, réorganisation et rationalisation d'entreprises (FOSC du 9. 6. 1960, p. 1707). Nouveau genre d'affaires: conseil en organisation, réorganisation et rationalisation d'entreprises; implantation de fabriques; étude de ligne de production à la chaîne; cours de formation du personnel dans l'organisation scientifique du travail; toutes autres activités y relatives.

29 mai 1984
Mme Rigazzi, à Lausanne, hôtel-pension et restaurant à l'enseigne «Hôtel Eden et Balances» (FOSC du 29. 2. 1960, p. 705). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 mai 1984
Société de Révision Bancaire SRB, succursale de Lausanne (FOSC du 23. 1. 1984, p. 256), société anonyme avec siège principal à Bâle. Henri Bonvin est actuellement à Lutry.

29 mai 1984
Association suisse des négociants en café (Schweizerische Vereinigung der Kaffeehändler) (Associazione svizzera dei negozianti in caffè) (Swiss coffee trade association), à Lausanne, place Saint-François 5. Nouvelle association: Statuts: 19 octobre 1982. But: promouvoir et protéger les intérêts commerciaux communs de tous les membres engagés dans le commerce du café en Suisse; maintenir le contact ou devenir membre d'une association similaire à l'étranger. Ressources: finance d'entrée; cotisation annuelle. Organes: assemblée générale; comité de 5 membres au moins. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du comité: Pierre Lugeon, de Chevilly, à Lausanne, président; Fred Waldispuhl, de Hohenrain, à Meggen, vice-président; Wilfried Gerber, de Langnau im Emmental, à Chavannes-près-Renens, trésorier; Eric Hauser, de Trasadingen, à Zurich, secrétaire, et Hans Rudolf Fenner, de Küsnacht ZH, à Epalinges; ces deux derniers ne signant toutefois pas entre eux.

Bureau de Morges

29 mai 1984
Locauto S.A., à Echandens, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 mai 1984. But: achat et exportation de véhicules neufs et d'occasion; location de tout véhicule. Capital social: fr. 51 000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Michel Ramuz, de Sullens, à Lonay, est administrateur unique, avec signature individuelle. Est nommé directeurs, avec signature individuelle: Maurizio Bittarelli, d'Italie, à Ecublens. Publications: FOSC. Adresse: route de Chocolatière 2.

Bureau de Vevey

29 mai 1984
Buro-Service Mireille Studer, à Montreux, bureau commercial (FOSC du 13. 2. 1984, p. 515). Radiée par suite de cessation d'activité.

29 mai 1984
Seematter R. «Monsieur S», à Vevey, appareils ménagers (FOSC du 29. 12. 1975, p. 3437). Radié par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme Roger Seematter S.A., ci-après inscrite à Vevey.

29 mai 1984
Roger Seematter S.A., à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 24 mai 1984. But: commerce et toutes autres activités dans le domaine des machines et appareils à laver, de production de froid et de distributeurs. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Apports, selon convention du 24 mai 1984 et bilan au 31 décembre 1983, de la raison individuelle Seematter R. «Monsieur S», à Vevey, radiée, soit des actifs pour fr. 506 939.95 (machines, matériel, outillage, etc.) et des passifs pour fr. 431 500.95 (banques, fournisseurs, autres créanciers), donnant un actif net et accepté pour fr. 75 439, dont fr. 48 000 sont imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Roger Seematter, de Saxeten, à Saint-Légier-La Chiésaz, est président, et Jean Rohrbasser, de Montet (Broye) à Blonay, est secrétaire. Signature individuelle du président et collective à deux du secrétaire. Bureaux: rue des Marronniers 26.

29 mai 1984
Datadidact S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 25 mai 1984. But: conseils, organisation, expertises et toute assistance en informatique technique et de gestion. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Fritz Sidler, d'Ottenbach, à Montreux, est président; Jean-Pierre Fauquex, de Lutry, à La Tour-de-Peilz, est secrétaire, et François Wollner, de Belmont-sur-Lausanne, à Lutry, est vice-président. Signature collective à deux des administrateurs. Bureau: place du Marché 8.

29 mai 1984
Société immobilière Saskia S.A. en liquidation, à Montreux, société anonyme dissoute, affaires immobilières (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2045). Liquidation terminée; raison radiée.

29 mai 1984
Gastro-Food S.A., à Veytaux, commerce de viandes, etc. (FOSC du 24. 4. 1981, p. 1274). Le secrétaire et directeur Walter Moser, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le président Gabriel Rochat est désormais administrateur unique, signant individuellement.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de St-Maurice

29 mai 1984
DF Design SA, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 5. 1984. But: achat, vente, construction de bateaux et toute opération immobilière, notamment achat, vente, construction, location d'immeubles; création de succursales, participations à d'autres entreprises. Capital, entièrement versé: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Fehlmann, de Seon et Morges, à Morges, président, et Claude Demarchi, d'Astano, à Ollon, secrétaire; ils signent collectivement ensemble. Domicile légal: avenue de la Gare 8, c/o Bureau fiduciaire Fidag SA.

29 mai 1984
Electricité d'Emosson SA, à Martigny (FOSC du 9. 1. 1984, p. 75). Radiation de l'administrateur démissionnaire Werner Latscha. Nouvel administrateur: Claude Roux, de Bex, à Lausanne. Radiation de la signature d'Antoine Schwab. Signature collective à deux par procuration est conférée à Jean-Louis Rocher, d'origine française, à Annecy (F).

Bureau de Sion

29 mai 1984
Jean Rieder, à Sion, fiduciaire (FOSC du 15. 5. 1973, no 112, p. 1403). Par jugement du 4 mai 1984, le Tribunal de Sion a déclaré le titulaire en état de faillite.

29 mai 1984
Radio-T.V. – Photo-Ciné, Ch. Antonin et J. Dessimoz, à Uvrier, commune de Sion, société en nom collectif (FOSC du 7. 6. 1983, no 128, p. 1827). L'associé Jérôme Dessimoz s'est retiré de la société dès le 1. 1. 1984. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé Charles Antonin, de et à Conthey, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **Radio-T.V. Photo-Ciné Charles Antonin,** à Uvrier, commune de Sion.

29 mai 1984
La Platrière SA, à Sion (FOSC du 17. 7. 1978, no 164, p. 2243). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 mai 1984, la société a modifié ses statuts. Nouveau but: produire des éléments préfabriqués pour la construction et exploiter les matières premières nécessaires à cet effet. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

29 mai 1984
Caisse Raiffeisen de Chalais, à Chalais (FOSC du 9. 11. 1978, no 263, p. 3474). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 17 mars 1984 la société a modifié sa raison sociale. Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen de Chalais.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

29 mai 1984
Henri Gaille, à Fresens, exploitation d'un atelier de menuiserie et charpenterie (FOSC du 2. 3. 1971, no 50, p. 493). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif, avec effet rétroactif au 1er janvier 1984, par la société anonyme «Gaille S.A.», à Fresens, ci-après inscrite.

29 mai 1984
Gaille S.A., à Fresens. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24 mai 1984. But: l'exploitation d'une entreprise de menuiserie, charpenterie et tous travaux et traitements particuliers du bois. Elle peut s'intéresser et participer à toutes entreprises, acquérir et vendre des immeubles, procéder à toutes transactions financières et commerciales. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 nominatives. Apport de l'actif et du passif, avec effet rétroactif au 1er janvier 1984, de la maison «Henri Gaille», à Fresens, ci-dessus radiée, selon bilan au 1er janvier 1984 et conventions d'apports du 24 mai 1984, bilan comportant un actif (caisse, CCP, banque, titres et participations, débiteurs, avances et retenues s/sal., marchandises stock, travaux en cours, immeuble, machines, outillage, véhicules) de fr. 1 233 541.40 et un passif (acompte sur travaux, ducroire, créanciers, passif transitoire) de fr. 638 787.55, soit un actif net de fr. 594 753.85, accepté pour ce prix, dont fr. 300 000, imputés sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un à 3 membres: Henri Gaille, de Provence, à Fresens, administrateur unique, avec signature individuelle.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

330286. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1983.
Jürgen Sorgenfrei, Rebzelgstrasse, **3136 Seftigen.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall.
(Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4141.

330287. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1983.
Carlisle Corporation, 1700 DuBois Tower, **Cincinnati** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Wasserdichte Kleber; flüssige Färbemittel zum Färben nichtmetallischer, wasserdichter Sperren; Schrauben und Befestigungsplatten aus Metall; Erzeugnisse für Abdicht-, Sperr- und Isolierzwecke, nämlich nichtmetallische Klebebänder, Folien, Streifen, Platten, Überzugsmaterialien und Dehnfugenverbindungen sowie Gemische und Verbindungen chemischer Substanzen zur Herstellung wasserdichter Membranen oder Schichten zur Verwendung beim Dachbau, alle Produkte US-amerikanischer Herkunft.
(Int. Kl. 1, 2, 6, 16, 17)

CARLISLE
made in USA

(Durchgesetzte Marke)

330288. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1983.
Viteka, Musikproduktionen, Föhrliweg 11, **8600 Dübendorf.** – Handel.

Tonaufzeichnungsträger aller Art, insbesondere Schallplatten, Magnettonträger, Tonfilmstreifen; alle vorerwähnten Waren italienischer Herkunft.
(Int. Kl. 9)

Die Marke wird grün, rot, weiss und schwarz ausgeführt.

330289. Date de dépôt: 20 juin 1983.
Gunilla Stjernswärd, La Gottaz, 1, chemin de Prellionnaz, **1110 Morges.** – Fabrication et commerce.

Cuir et articles en cuir, à savoir sacs en cuir, attaché-cases en cuir; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; fourrures, vêtements en cuir et daim, blouses, ceintures, écharpes.
(Cl. int. 18, 25)

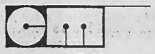
Chic et Chou

330290. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1983.
Warenzeichenverband Regelungstechnik e.V., Oderstrasse 2, **Berlin** (Deutsche Demokratische Republik). – Kollektivmärke. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **201334.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1983 an.

Physikalische, kernphysikalische und nautische Geräte; Mess- und Wägegeräte; chemische, analytische, optische, elektrotechnische, elektronische Geräte für die Starkstrom- und Schwachstromtechnik; regelungstechnische Geräte mit elektrischer, pneumatischer oder hydraulischer Hilfsenergie sowie deren Kombinationen; Geräte, Einrichtungen und komplette Anlagen für die Anzeige-, Mess-, Prüf-, Registrier-, Steuer-, Fernwirk-, Signal-, Sicherungs-, Überwachungs-, Datenverarbeitungs-, Regelungs-, Mechanisierungs- und Automatisierungstechnik.
(Int. Kl. 9)

330291. Data del deposito: 3 aprile 1984.
Carlo Müller, 6808 Torricella. – Commercio.

Nastri per stampante, formulari in continuo, etichette in continuo, dischi, nastri magnetici, dischetti, armadi per dischi e dischetti, raccoglitori, box per dischetti, raccoglitori, classificatori per moduli in continuo, tavoli per terminale e stampante, schermi antiriflessi, materiale di pulizia per terminali e schermi.
(Cl. int. 9, 16)



330292. Hinterlegungsdatum: 14. März 1984.
Workshop-Team AG, St. Gallen, Löwengasse 1, **9000 St. Gallen.** – Fabrikation und Handel.

Multibildwand und Grossbildschirm für Fernseh- und Videoübertragungen.
(Int. Kl. 9)

330293. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1983.
Alfred Vogel, Hätschen, **9053 Teufen AR.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **203795.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1983 an.

Pharmazeutische Präparate; auf biologischer Basis hergestellte Körperpflegeprodukte und Nahrungsmittel mit Ausnahme alkoholischer Getränke.
(Int. Kl. 3, 5, 29, 30, 31)

330294. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1983.
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, **4053 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für fotografische, land- und gartenwirtschaftliche Zwecke, natürliche und künstliche Düngemittel; Feuerlöschmittel, Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Klebstoffe für industrielle Zwecke; fotografische Filme, Farben, Lacke und Firnisse; Rostschutz- und Holzkonservierungsmittel; Beizen. Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier- und Fettentfernungsmittel; Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, kosmetische Produkte, einschliesslich Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasch- und -pflegemittel, Zahnputzmittel; Zahnbürsten. Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Brennstoffe, Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter, Dochte. Hygienische Präparate; diätetische Nährmittel; Pflaster und Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. Glocken, Ketten, Kabel und Metalldrähte; Schlosserwaren; Kassetten; Nägel und Schrauben. Handwerkszeuge und -instrumente; Messerschmiedwaren; Gabeln und Löffel. Elektrische Mess- und Kontrollapparate und -instrumente; elektrische Haushaltmaschinen, -apparate und -instrumente; fotografische, kinematografische und optische Apparate und Instrumente; Wäge- und Unterrichtsapparate; Rechenmaschinen; Bild- und Tonaufnahme- und -wiedergabegeräte, Tonbänder, Schallplatten, Feuerlöscher. Beleuchtungskörper, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- sowie sanitäre Apparate und Geräte; Uhren und Bijouteriewaren, Musikinstrumente. Papier; Pappe; Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel, Fotografien; Schreibwaren, Klebstoffe für Schreibwarengeschäfte; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmaterial; Spielkarten, Drucktypen. Kunststoffe in Form von Folien, Platten und Stangen für den Haushalt; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Asbest; Schläuche, Leder- und Ledernachahmungen; Häute und Felle; Koffer, Reisetaschen, Regen- und Sonnenschirme, Spazierstöcke; Peitschen, Sattlerwaren. Baumaterialien wie Zement, Kalk, Gips. Möbel, Spiegel, Bilderrahmen; Korbwaren. Kleine nichtelektrische Haus- und Küchengeräte, tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten, Reinigungsinstrumente und -material, Stahlspäne; Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für den Haushalt. Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); Gespinstfasern. Garne. Webstoffe, Weisswaren, Bett- und Tischdecken. Bekleidungsstücke einschliesslich Stiefeln, Schuhen und Pantoffeln. Mercerie waren, einschliesslich Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel, Knöpfe, Druckknöpfe, Haken, Ösen, Nadeln, Reissverschlüsse; künstliche Blumen. Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten. Spielwaren; Turn- und Sportgeräte; Christbaumschmuck. Nahrungsmittel aller Art. Sämereien; lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Futtermittel. Alkoholische und nichtalkoholische Getränke sowie Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer.
(Int. Kl. 1 bis 9, 11, 14 bis 34)

330295. Hinterlegungsdatum 25. Oktober 1983.
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, **4053 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für fotografische, land- und gartenwirtschaftliche Zwecke, natürliche und künstliche Düngemittel; Feuerlöschmittel, Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Klebstoffe für industrielle Zwecke; fotografische Filme, Farben, Lacke und Firnisse; Rostschutz- und Holzkonservierungsmittel; Beizen. Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier- und Fettentfernungsmittel; Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, kosmetische Produkte, einschliesslich Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasch- und -pflegemittel, Zahnputzmittel; Zahnbürsten. Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Brennstoffe, Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter, Dochte. Hygienische Präparate; diätetische Nährmittel; Pflaster und Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. Glocken, Ketten, Kabel und Metalldrähte; Schlosserwaren; Kassetten; Nägel und Schrauben. Handwerkszeuge und -instrumente; Messerschmiedwaren; Gabeln und Löffel. Elektrische Mess- und Kontrollapparate und -instrumente; elektrische Haushaltmaschinen, -apparate und -instrumente; fotografische, kinematografische und optische Apparate und Instrumente; Wäge- und Unterrichtsapparate; Rechenmaschinen; Bild- und Tonaufnahme- und -wiedergabegeräte, Tonbänder, Schallplatten, Feuerlöscher. Beleuchtungskörper, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- sowie sanitäre Apparate und Geräte; Uhren und Bijouteriewaren, Musikinstrumente. Papier; Pappe; Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel, Fotografien; Schreibwaren, Klebstoffe für Schreibwarengeschäfte; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmaterial; Spielkarten, Drucktypen. Kunststoffe in Form von Folien, Platten und Stangen für den Haushalt; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Asbest; Schläuche, Leder- und Ledernachahmungen; Häute und Felle; Koffer, Reisetaschen, Regen- und Sonnenschirme, Spazierstöcke; Peitschen, Sattlerwaren. Baumaterialien wie Zement, Kalk, Gips. Möbel, Spiegel, Bilderrahmen; Korbwaren. Kleine nichtelektrische Haus- und Küchengeräte, tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten, Reinigungsinstrumente und -material, Stahlspäne; Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für den Haushalt. Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); Gespinstfasern. Garne. Webstoffe, Weisswaren, Bett- und Tischdecken. Bekleidungsstücke einschliesslich Stiefeln, Schuhen und Pantoffeln. Mercerie waren, einschliesslich Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel, Knöpfe, Druckknöpfe, Haken, Ösen, Nadeln, Reissverschlüsse; künstliche Blumen. Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten. Spielwaren; Turn- und Sportgeräte; Christbaumschmuck. Nahrungsmittel aller Art. Sämereien; lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Futtermittel. Alkoholische und nichtalkoholische Getränke sowie Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer.
(Int. Kl. 1 bis 9, 11, 14 bis 34)

330296. Hinterlegungsdatum: 15. November 1983.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 19. Mai 1983.
Axel Springer Verlag Aktiengesellschaft, Kochstrasse 50, **Berlin** (West). – Fabrikation und Handel.

Zeitungen und Zeitschriften.
(Int. Kl. **16**)

(Durchgesetzte Marke)

Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

330297. Date de dépôt: 21 novembre 1983.
Cetram S.A., 84, rue du Rhône, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce.

Stores d'extérieur métalliques, stores en papier, stores d'extérieur ni métalliques, ni en matières textiles, stores d'intérieur à lamelles, stores en matières textiles.
(Cl. int. **6, 16, 19, 20, 24**)

330298. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1983.
Toshiba Tungaloy Co., Ltd., 1–7 Tsukagoshi, Saiwai-ku, **Kawasaki-shi** (Kanagawa-ken, Japan). – Fabrikation und Handel.

Schneidewerkzeuge, abnützungs- und stossfeste Werkzeuge, Werkzeuge für den Tief- und Bergbau; Friktionsmaterial, nämlich Kupplungsplatten für Maschinen und Fahrzeuge sowie Spikes für Pneus und Sportschuhe.
(Int. Kl. **7, 8, 12**)

330299. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1983.
Crush International (USA) Inc., 301 East Sixth Street, **Cincinnati** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Mineral- und kohlensäurehaltige Wasser und andere nicht alkoholische Getränke, Sirupe, Fruchtsäfte und andere Präparate zur Herstellung von Getränken.
(Int. Kl. **32**)

Die Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf die dreidimensionale Form der abgebildeten Flasche.

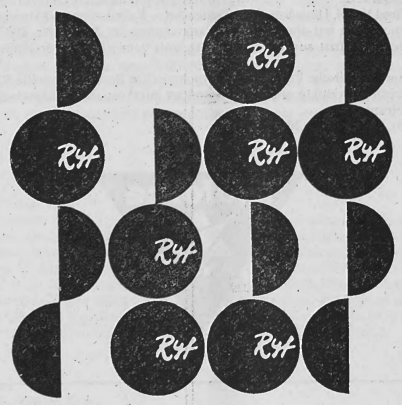
Die Marke wird silbern, dunkelgrün, hellgrün, weiss, gelb und schwarz ausgeführt.

330300. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1983.
Ryf Coiffure und Kosmetik AG (Ryf Coiffure und Kosmetik S.A.) (Ryf Coiffure und Kosmetik Ltd.), Wydäckerring 138, **8047 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **205668.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Dezember 1983 an.

Haarpflege- und Haarwaschmittel aller Art, Produkte der Körper- und Schönheitspflege, Parfümerien, Seifen, Badezusätze.
(Int. Kl. **3**)

330301. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1983.
Ryf Coiffure und Kosmetik AG (Ryf Coiffure und Kosmetik S.A.) (Ryf Coiffure und Kosmetik Ltd.), Wydäckerring 138, **8047 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **205669.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Dezember 1983 an.

Haarpflege- und Haarwaschmittel aller Art, Produkte der Körper- und Schönheitspflege, Parfümerien, Seifen, Badezusätze.
(Int. Kl. **3**)



330302. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1983.
Sweetheart International Limited, Rowner Road, Holbrook, **Gosport** (Hampshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **322523.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1983 an.

Verpackungsmaschinen für Nahrungsmittel und deren Teile; wegwerfbare Messer, Gabeln und Löffel; Papier- und Pappwaren sowie Waren aus Kunststoff, nämlich Becher, Deckel, Teller, Platten, Deckel zu Teller und Platten, Becherhalter; Trinkhalme, Becherspender und Deckelspender einschliesslich solche ganz oder vorwiegend aus Metall; kleine Haus- und Küchengeräte sowie Behälter und dazugehörige Deckel aus Papier, Pappe und Kunststoff; Bestecktablette; Behälter für Bestecke und Fächereinteilungen für Behälter; Serviertablette und Besteckeinlagen einschliesslich solche ganz oder vorwiegend aus Metall.
(Int. Kl. **6, 7, 8, 16, 20, 21**)

330303. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1983.
Weinhandel Scherz, Rainweg 25, **3066 Stettlen.** – Handel.

Wein.
(Int. Kl. **33**)

330304. Date de dépôt: 7 novembre 1983.
La Squadra en or (S.A.), 2, Boulevard Charles III, **Monaco** (Monaco). – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux sertis de pierres fines et précieuses.
(Cl. int. **14**)

Poinçon de maître: no 8161.

330305. Date de dépôt: 2 décembre 1983.
La Squadra en or (S.A.), 2, Boulevard Charles III, **Monaco** (Monaco). – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux sertis de pierres fines et précieuses.
(Cl. int. **14**)

Poinçon de maître: no 8160.

330306. Date de dépôt: 22 décembre 1983.
Caltor Management Inc., 708 Denison Avenue, **Markham** (Ontario, Canada). – Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour l'industrie, produits chimiques à vaporiser sur les bas et collants pour leur assurer meilleure protection.
(Cl. int. **1**)

SHEER SAVERS

330307. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1983.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, **Cincinnati** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Nicht-chemische hygienische Produkte, einschliesslich Monatsbinden und -tampons, Inkontinenz-Hosen; Pflaster und Verbandmaterial. Papierwaren für den Haushalt und für hygienische Zwecke, einschliesslich Handtücher, Servietten, Taschen- und Gesichtstücher, Toilettenpapier und Papierwindeln.
(Int. Kl. **5, 16**)

ACCORD

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 8. Juni 1984

Banque nationale suisse – Situation au 8 juin 1984

Aktiven	Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85		—.—
Devisen	Devises	30 585 005 438.10	+	2 201 371 985.33
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	29 946 718.76		—.—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse			
– diskontierte Forderungen	– valeurs escomptées	201 589 026.75	–	2 194 700 371.30
– Schatzanweisungen des Bundes*)	– bons du Trésor de la Confédération*)	—.—		—.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	15 370 000.—	–	2 151 619 325.75
Wertschriften	Titres			
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	38 867 200.—	–	2 109 000.—
– andere	– autres	1 606 939 001.—	+	3 579 800.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	46 234 422.95	–	254 894 926.05
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	352 838 476.58	–	2 841 938.72
Total	Total	44 780 697 203.99		

*) inkl. Geldmarktbuchforderungen

*) y compris créances comptables à court terme

Passiven	Passif	Fr.		Fr.
Eigene Mittel	Fonds propres	74 000 000.—		—.—
Notenumlauf	Billets en circulation	23 278 164 085.—	–	218 015 845.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue			
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	– comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 668 262 862.66	–	2 491 138 899.45
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	1 906 231 953.79	+	188 717 495.66
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:			
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—.—		—.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—.—		—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
– eigene Schuldverschreibungen	– bons émis par la banque	—.—		—.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	12 854 038 302.24	+	119 223 472.30
Total	Total	44 780 697 203.99		

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	4	18. 3. 1983
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	5½	18. 3. 1983
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3¼	22. 3. 1983
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	4	22. 3. 1983

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

SZB

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 28. Juni 1984, 15 Uhr, Gasthof zum Löwen, Fraubrunnen.

Traktanden:
1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1983.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Verlängerung der Amtsdauer der Vertreter der Aktionäre im Verwaltungsrat bis 1985.
4. Orientierung über die Fusion SZB/VBW.

Die Zutrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes im Büro der Gesellschaft in Worblaufen, Metrohaus, 4. Stock, im Betriebsbüro der SZB in Solothurn, Niklaus Konrad-Strasse 14, und bei den Stationsvorständen der SZB in der Zeit vom 18. bis 28. Juni 1984 bezogen werden. Den Kantonen und Gemeinden werden die Zutrittskarten per Post zugestellt.

Die Zutrittskarten berechtigen die Teilnehmer am 28. Juni 1984 zur freien Fahrt mit der SZB nach Fraubrunnen und zurück.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Revisorenbericht sind ab 18. Juni 1984 im Empfangsbüro der Geschäftsleitung in Worblaufen, Metrohaus, 4. Stock, für die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt.

Worblaufen, den 13. Juni 1984

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dewet Buri

«Thesaurus» Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1984 wird aus dem Gewinnsaldo für das Geschäftsjahr 1983

eine Dividende von brutto	Fr. 80.–
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 28.–
total netto pro Aktie	Fr. 52.–

ausgeschüttet.

Die Einlösung kann ab 13. Juni 1984 spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft gegen Abstempelung der Titel erfolgen.

Compagnie Vaudoise d'Electricité

Le dividende pour l'exercice 1983, voté par l'assemblée générale des actionnaires du 12 juin 1984, est fixé à fr. 40.– brut, payable à partir du 13 juin 1984, sur présentation du coupon no 29, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, à ses succursales et agences dans le canton.

Le conseil d'administration

Placements et Gestion Fiduciaire SA

rue du Grütli 4, 1204 Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le 27 juin 1984, à 11 h., au siège de la société, avec

l'ordre du jour suivant:
1. Rapport du président.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1983.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Société d'Exploitation de la Permanence Médico-Chirurgicale à Onex SA, Onex

Les actionnaires de la Société d'Exploitation de la Permanence Médico-Chirurgicale à Onex SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 27 juin 1984, à 11 h., à l'Hostellerie de la Vendée, chemin de la Vendée 28, au Petit-Lancy.

Ordre du jour:
1. Rapport du conseil d'administration sur les comptes de l'exercice 1983.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Vote sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
5. Nominations statutaires.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à cette assemblée, sont priés de se munir de leurs titres ou de les remettre à leurs représentants.

Les propriétaires d'actions nominatives, inscrits au registre des actions, reçoivent une convocation par lettre personnelle. Aucun transfert d'action nominative ne sera enregistré jusqu'au jour de l'assemblée.

Le conseil d'administration

Société Fiduciaire Suisse

Bâle, Berne, Delémont, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Sion, Soleure, Winterthur, Zurich

Spécialiste en organisation d'entreprises

Kraftübertragungswerke Rheinfelden Aktiengesellschaft, Rheinfelden (Baden)

Aktivseite

Bilanz zum 31. Dezember 1983

	Stand 31. 12. 1982 DM	Zugang DM	Abgang DM	Abschreibung DM	Umbuchung DM	Stand 31. 12. 1983 DM	Vorjahr TDM
I. Anlagevermögen							
A. Sachanlagen							
1. Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts- und Betriebsbauten	35 700 022.42	4 022 031.35	35 811.97	—.—	+ 867 503.04	40 553 744.84	
2. Grundstücke mit Wohnbauten	7 640 016.77	34 770.01	179 703.—	—.—	—.—	7 495 083.78	
3. Grundstücke ohne Bauten	2 286 423.79	252 493.58	8 719.—	—.—	+ 1 063.27	2 531 261.64	
4. Bauten auf fremden Grundstücken, die nicht zu Nr. 1 oder 2 gehören	63 180.89	—.—	7 697.63	—.—	—.—	55 483.26	
5. Wasserbauten	9 244 474.77	—.—	—.—	—.—	—.—	9 244 474.77	
6. Maschinen und maschinelle Anlagen	2 153 997.64	—.—	—.—	—.—	—.—	2 153 997.64	
7. Schalt- und Transformatorenanlagen	78 853 056.25	1 627 063.65	257 412.19	—.—	+1 538 155.07	81 760 862.78	
8. Fernleitungen, Ortsnetze und Zähler	201 550 813.62	13 445 039.—	653 756.02	—.—	+5 310 221.77	219 652 318.37	
9. Betriebs- und Geschäftsausstattung	2 068 712.72	1 186 388.02	—.—	925 986.37	+ 39 265.27	2 368 379.64	
10. Anlagen im Bau und Anzahlungen auf Anlagen	14 132 795.31	7 622 054.11	327 030.06	—.—	–7 756 208.42	13 671 610.94	
	353 693 494.18	28 189 839.72	1 470 129.87	925 986.37	—.—	379 487 217.66	353 693
B. Finanzanlagen							
1. Beteiligungen	40 295 834.15	10 000.—	—.—	—.—	—.—	40 305 834.15	40 296
2. Ausleihungen mit einer Laufzeit von mindestens vier Jahren (davon DM 1 424 116.15 durch Grundpfandrechte gesichert, DM 158 485.05, die unter § 89 AktG fallen)	34 709 861.16	11 488 233.—*	172 985.14	4 696 843.07	—.—	41 328 265.95	34 710
	428 699 189.49	39 688 072.72	1 643 115.01	5 622 829.44	—.—	461 121 317.76	428 699

* davon DM 11 733.– Zuschreibungen

II. Umlaufvermögen			
A. Vorräte			
Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	3 643 246.24		3 724
B. Andere Gegenstände des Umlaufvermögens			
1. Geleistete Anzahlungen, soweit sie nicht zu I.A. Nr. 10 gehören	118 753.—		484
2. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	32 166 544.05		26 330
3. Kassenbestand, Bundesbank- und Postscheckguthaben	195 233.15		204
4. Guthaben bei Kreditinstituten	7 529 086.03		6 905
5. Wertpapiere	67 020 986.27		61 429
6. Sonstige Vermögensgegenstände	21 924 016.18		26 207
		132 597 864.92	
III. Rechnungsabgrenzungsposten		14 071.98	20
		593 733 254.66	554 002

Passivseite

		Stand 31. 12. 1983 DM	Stand 31. 12. 1983 DM	Vorjahr TDM
I. Grundkapital			75 000 000.—	75 000
II. Offene Rücklagen				
1. Gesetzliche Rücklage		7 500 000.—		7 500
2. Andere Rücklagen (freie Rücklagen)	DM 44 044 311.96			
Einstellung aus dem Jahresüberschuss	DM 4 786 109.03	48 830 420.99		44 044
			56 330 420.99	
IIa. Sonderposten mit Rücklageanteil				
Baudarlehen nach § 7 c EStG			56 200.—	466

III. Wertberichtigungen

1. Wertberichtigung zum Anlagevermögen:	Stand 31. 12. 1982 DM	Zuweisung DM	Entnahme DM	Umbuchung DM	DM	DM	Vorjahr TDM
Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts- und Betriebsbauten	17 881 964.35	1 926 059.98	28 260.81	—.—	19 779 763.52		
Grundstücke mit Wohnbauten	4 063 178.46	137 204.19	82 897.—	—.—	4 117 485.65		
Grundstücke ohne Bauten	357 344.44	42 560.—	—.—	—.—	399 904.44		
Bauten auf fremden Grundstücken	47 322.48	645.—	7 697.63	—.—	40 269.85		
Wasserbauten	8 500 188.—	119 449.—	—.—	—.—	8 619 637.—		
Maschinen und maschinelle Anlagen	1 980 467.—	16 627.—	—.—	—.—	1 997 094.—		
Schalt- und Transformatorenanlagen	52 625 188.18	3 783 705.75	200 094.20	—.—	56 208 799.73		
Fernleitungen, Ortsnetze und Zähler	110 099 604.96	10 562 675.31	544 333.85	—.—	120 117 946.42		
Beteiligungen	20 337 500.—	—.—	—.—	—.—	20 337 500.—		
	215 892 757.87	16 588 926.23	863 283.49	—.—	231 618 400.61		215 893
2. Pauschalwertberichtigung zu Forderungen					1 598 568.—		1 309
						233 216 968.61	
IV. Baukostenzuschüsse						26 751 546.51	25 619
V. Heimfallfonds						4 775 433.—	4 689
VI. Rückstellungen							
1. Pensionsrückstellungen					61 743 588.—		54 583
2. Rückstellung für unterlassene Instandhaltungen					195 000.—		780
3. Andere Rückstellungen					66 543 785.15		52 563
						128 482 373.15	
VII. Andere Verbindlichkeiten							
1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen (davon gegenüber verbundenen Unternehmen DM 6784.50)					13 708 182.13		9 900
2. Erhaltene Anzahlungen					6 966 743.70		8 087
3. Sonstige Verbindlichkeiten					37 195 386.57		43 819
						57 870 312.40	
VIII. Bilanzgewinn						11 250 000.—	9 750
						593 733 254.66	554 002
Verbindlichkeiten aus Gewährleistungsverträgen						259 459 871.—	213 926

Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1983

	DM	DM	Vorjahr DM
1. Umsatzerlöse	177 861 307.54		
abzüglich weiterbelastete Ausgleichsabgabe nach dem Dritten Verstromungsgesetz	4 617 525.37	173 243 782.17	151 271
2. Aktivierte Eigenleistungen		3 973 810.89	3 846
3. Gesamtleistung		177 217 593.06	155 117
4. Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie für bezogene Waren		73 790 555.30	58 755
5. Rohertrag		103 427 037.76	96 362
6. Erträge aus Beteiligungen	3 075 577.42		3 096
7. Erträge aus den anderen Finanzanlagen	1 650 455.39		840
8. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	7 051 334.21		6 067
9. Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens und aus Zuschreibungen zu Gegenständen des Anlagevermögens	399 880.62		251
10. Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	309 866.52		373
11. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil	410 257.03		118
12. Sonstige Erträge (davon ausserordentliche DM 1 926 658.09)	3 154 201.92		1 650
		16 051 573.11	
		119 478 610.87	
13. Löhne und Gehälter	20 518 656.84		20 254
14. Soziale Abgaben	3 061 844.13		3 039
15. Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung	8 757 105.75		6 482
16. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Sachanlagen	17 514 912.60		15 516
17. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Finanzanlagen	4 696 843.07		4 034
18. Verluste aus Wertminderungen oder dem Abgang von Gegenständen des Umlaufvermögens ausser Vorräten und Einstellung in die Pauschalwertberichtigung zu Forderungen	1 013 944.28		402
19. Zuweisung zum Heimfallfonds	86 392.—		86
20. Verluste aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	193 161.—		424
21. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	1 352.35		3
22. Steuern			
a) vom Einkommen, vom Ertrag und vom Vermögen ... DM 28 672 825.95			25 202
b) sonstige ... DM 21 340.90			21
	28 694 166.85		
23. Einstellung in Sonderposten mit Rücklageanteil	—.—		138
24. Sonstige Aufwendungen	18 904 122.97		16 264
		103 442 501.84	
25. Jahresüberschuss		16 036 109.03	16 892
26. Einstellung aus dem Jahresüberschuss in freie Rücklagen		4 786 109.03	7 142
27. Bilanzgewinn		11 250 000.—	9 750

Die Pensionszahlungen betrugen im Geschäftsjahr DM 1 709 945.75. Für die folgenden fünf Geschäftsjahre rechnen wir mit Zahlungen von etwa 97, 99, 102, 103, 105% dieses Betrages.

Rheinfelden (Baden), den 19. März 1984

Kraftübertragungswerke Rheinfelden AG

Peitz Theilsiefje Schwing

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Geschäftsbericht entsprechen nach unserer pflichtmässigen Prüfung Gesetz und Satzung.

Stuttgart, den 23. März 1984

Dr. Lipfert GmbH

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft — Steuerberatungsgesellschaft

Dr. Schülen, Wirtschaftsprüfer — Dipl.-Kfm. Janz, Wirtschaftsprüfer

Die ordentliche Hauptversammlung unserer Gesellschaft am 7. Juni 1984 hat beschlossen, den Bilanzgewinn für das Geschäftsjahr 1983 von DM 11 250 000.— wie folgt zu verwenden:

DM 9 750 000.— für eine Dividende von DM 6.50 je Aktie im Nennwert von DM 50.— bzw. von DM 65.— je Aktie im Nennwert von DM 500.—

DM 1 500 000.— für einen Bonus aus Anlass des 90jährigen Bestehens der Gesellschaft von DM 1.— je Aktie im Nennwert von DM 50.— bzw von DM 10.— je Aktie im Nennwert von DM 500.—

DM 11 250 000.—

Das entspricht einer Ausschüttung von DM 7.50 je Aktie im Nennwert von DM 50.— bzw. von DM 75.— je Aktie im Nennwert von DM 500.—.

Dividende und Bonus werden ab 8. Juni 1984 nach Abzug von 25% Kapitalertragsteuer gegen Einreichung des Gewinnanteilscheines Nr. 27 ausgezahlt. Die Auszahlung in der Schweiz erfolgt in Schweizerfranken unter Umrechnung der Deutschen Mark zum Kurs am Tage der Einreichung.

Staatskommissar: Alfred Kleinmann, Ministerialdirigent, Stuttgart.

Aufsichtsrat: Dr. Hans Bergmaier, Küsnacht, Vorsitzender; Dr. Hans Georg Gottheiner, Königstein i. Ts., stellv. Vorsitzender; Dr. Hanspeter Bruderer, Zürich; Dr. Hugo von der Crone, Zürich; Dr. Adolf Gugler, Zollikon; Egon Hugenschmidt, Lörrach; Dr. Günther Klätte, Heiligenhaus; Pierre Krafft, Zollikon; Otto Leible, Lörrach; Dr. Hugo Rhein, Pfinztal; Dr. Emil Schill, Stegen; Dr. Karl Staubli, Meilen.

Arbeitnehmervertreter (gemäss Gesetz zum deutsch-schweizerischen Vertrag vom 6. Dezember 1955): Hermann Nickola, Rheinfelden; Gerold Philipp, Grenzach-Wyhlen; Kurt Rüch, Rheinfelden.

Vorstand: Dr. Hubert Peitz, Rheinfelden; Prof. Dr. Klaus Theilsiefje, Rheinfelden; Eduard Schwing, Rheinfelden (stellv.).

SSIH
Société Suisse pour l'Industrie Horlogère SA

Les actionnaires sont invités à prendre part à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 27 juin 1984, à 10 h. 30, au Palais des Congrès (salle de conférence), rue Centrale 60, Bienne.

Ordre du jour:
1. Ouverture de l'assemblée.
2. Rapport et comptes de l'exercice 1983:
   2.1 Rapport de gestion sur l'exercice 1983.
   2.2 Bilan et compte de profits et pertes de l'exercice 1983.
   2.3. Rapport de l'organe de contrôle.
   2.4 Approbation desdits rapports et comptes.
3. Décision concernant le résultat de l'exercice 1983.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Fusion de la société avec Asuag-SSIH:
   5.1 Orientation sur la fusion prévue.
   5.2 Approbation de la fusion et du contrat de fusion.
   5.3 Constatation de la dissolution de la société.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion, les propositions du conseil d'administration concernant le résultat de l'exercice ainsi que le contrat de fusion et les statuts d'Asuag-SSIH sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à partir du 13 juin 1984 au siège social à Bienne.

Les titulaires d'actions nominatives ou d'un droit de vote légal inscrits au registre des actions ont reçu, à leur adresse de correspondance, la carte d'admission et autres documents. Seuls les actionnaires dûment inscrits au registre des actions à la date du 27 mai 1984 pourront exercer leur droit de vote. Aucun transfert ne sera enregistré du 27 mai au 27 juin 1984.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent commander leur carte d'admission, le rapport de gestion, le rapport du conseil d'administration concernant la fusion ainsi que les propositions du conseil d'administration auprès de la banque où leurs titres sont en dépôt ou auprès du registre des actions SSIH, case postale, 2500 Bienne 4, contre dépôt simultané de leurs actions. Les demandes de cartes d'admission doivent parvenir à la société le 23 juin 1984 au plus tard.

Bienne, le 13 juin 1984 — Le conseil d'administration

Compagnie du Chemin de fer de Martigny au Châtelard

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 28 juin 1984, à 16 h. 30, au Café de la Poste, à Vernayaz.

Ordre du jour:
1. Opérations statutaires.
2. Nomination de deux membres du conseil d'administration, de deux contrôleurs des comptes et d'un suppléant.
3. Divers.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, est à la disposition des actionnaires dès le 7 juin 1984 au siège social de la compagnie à Martigny où les cartes d'admission sont délivrées sur présentation des titres ou d'un certificat attestant le dépôt de ces titres.

Les actionnaires ont droit au libre parcours durant la journée du 28 juin 1984 entre Martigny et Châtelard-Frontière sur présentation de leur carte d'admission.

Martigny, le 6 juin 1984 — Le conseil d'administration

Compagnie du Chemin de fer Régional du Val-de-Travers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 2 juillet 1984, à 17 h., au Château de Môtiers.

Ordre du jour:
1. Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 6 juin 1983.
2. Rapport de gestion et comptes 1983.
3. Rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1983.
4. Nominations statutaires.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social à Fleurier dès le 22 juin 1984.

Les actionnaires ont droit au libre parcours sur le réseau RVT durant la journée du 2 juillet 1984, sur présentation de leur titre.

Le conseil d'administration

A. & P. Food Servicing Company SA

Convocation

L'assemblée générale ordinaire

de A. & P. Food Servicing Company SA aura lieu le mardi 26 juin 1984, à 14 h. 30, en l'étude de Me Bernard Ziegler, avocat, rue Henri-Mussard 22, Genève.

Ordre du jour:
1. Election complémentaire du contrôleur.
2. Présentation du rapport de gestion.
3. Rapport du contrôleur.
4. Approbation du rapport de gestion et des comptes pour les exercices 1981–1983.
5. Décharge du conseil d'administration et de la direction.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport du contrôleur et le rapport de gestion peuvent être consultés par les actionnaires au siège de la société dès le 16 juin 1984.

Pour le conseil d'administration:
Tofigh Akhlaghi, président

City Carburoil SA, Bironico

Convocazione assemblea

Gli azionisti della City Carburoil SA, Bironico, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 22 giugno 1984, alle ore 11, presso la sede della società, con il seguente

Ordine del giorno:
1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti dell'esercizio 1983.
2. Lettura del rapporto di revisione.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Deliberazione sulla proposta di devoluzione degli utili.
5. Nomina dell'ufficio di revisione.
6. Eventuali.

Per prender parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare presso la sede sociale le azioni o un certificato di deposito di una banca entro le ore 12, del giorno 18 giugno 1984.

Il bilancio e il conto profitti e perdite unicamente al rapporto di revisione e alla proposta di devoluzione degli utili sono a disposizione degli azionisti a contare dal 13 giugno 1984.

6804 Bironico, l'8 giugno 1984 — Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: Egidio Cattaneo

Schnell, zuverlässig und supergünstig!

Hängemappen

zu Tiefstpreisen, Format A 4, 32 x 24/26 cm, neu mit Nylongleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhülschen und Papieretiketten.

Lieferung ab 100 Stück zu

Fr. 1.12 per Stück komplett.

Immer äusserst günstig, deshalb Preise vergleichen.

Script-Büro, Eichwiesstrasse 2, Postfach, **8630 Rüti**
Telefon 055 31 75 77

Software in der Sprache Ihres Betriebes

NCT TREUHAND AG
Computer und Programme
Würzenbachstr. 8, 6006 Luzern, Tel. 041-31 57 57

Seit 1928

Informationslisten
Handelsauskünfte und Inkasso
Im In- und Ausland
Verlustscheinverwertung

Credita
6403 Küssnacht am Rigi
Telefon 041 81 13 61

VSI 1941
Verband Schweizerischer Inkasso- und Treuhandinstitute

Aus dem Kreise unserer Mitglieder empfehlen sich:

ANSTALT FÜR INKASSODIENSTE
Schaanerstrasse 13, FL-9490 Vaduz
075 2 54 77

COLLECTA LIC (Schweiz) AG
Nordstrasse 23, 8035 Zürich
01 363 08 11

CREDITA AG
6403 Küssnacht am Rigi
041 81 13 61

DUN & BRADSTREET AG
Schoneggstrasse 5, 8026 Zürich
01 241 02 30

GOETTI + MEIER; Inh. ALFRED GOETTI
Walchestrasse 21, 8035 Zürich
01 362 94 04

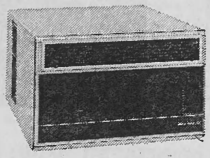
KÜNG HEINZ
Gutenbergstrasse 1, 3001 Bern
031 25 31 31

NOVINFORM AG
Rautistrasse 12, 8047 Zürich
01 52 44 40

WYS MÜLLER & CO. AG
Seestrasse 325, 8038 Zürich
01 482 01 10

sekretariat: freiburgstrasse 125a, ch-3008 bern
telefon (031) 25.34.49

CLIMATISEURS



Airwell
Les premiers dans toute l'Europe

Climatiseurs individuels Split-System
Consoles à refroidissement à eau et à air
Armoires à refroidissement à air et à eau
Spéciales informatique
Pompes à chaleur

18, rue des Pâquis 1201 Genève 022 32 20 50

HUBER AIR CONDITIONNE S.A.

SDADS Serves AG, Dynamostr. 4
5401 Baden, 056 22 08 06

Unsere Spezialität:

Arztadressen

von Praxis- und Spitalärzten sowie von praxisreifen Ärzten zu günstigen Konditionen.

Täglich nachgeführte Datei, sofortige Lieferfristen, Computer- oder Schöndrucketiketten, Briefeindrucke, Arbeitslisten mit Tel.-Nrn., Selektion nach Fachrichtung, Sprache, Kanton, PLZ.

Inserate erschliessen den Markt

BAEGE AIRFUN
trocknet Haare und Hände im Nu!

ideal für Bäder, Duschenanlagen, Spitäler, Fabriken, Büros, Tankstellen, Kinos, Restaurants, Hotels usw.

Der Baege-Trockner «Airfun» ist einfach zu bedienen, sparsam im Gebrauch und hat eine lange Lebensdauer dank kollektorlosem Motor.

Fromschönes, pastellgraues, robustes Gehäuse. SEV-geprüft. Kein Überhitzen möglich. 220 Volt, 1920 Watt.

Der Baege-Trockner «Airfun» für Haare oder Hände kostet nur

Fr. 595.–

Gleicher Apparat, komplett mit stufenloser Höhenverstellung *Fr. 1'095.–*

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann
Elektrische Apparate
4053 Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061-50 65 00

RUF
Datensysteme

Der sichere Weg in die EDV-Zukunft

Hauptsitz: RUF Buchhaltung AG
Badenerstrasse 595 8048 Zürich Tel. 01 491 64 00

Inkassoprobleme?

Wenden Sie sich an den Spezialisten:

G+M Götti + Meier, Inhaber Alfred Götti
Walchestr. 21, 8035 Zürich
Tel. 01-362 94 04, Telex 53848

System + Qualität

Ihr Partner für Stahl-Büromöbel

gut ag

GUT AG
Büromöbelfabrik
4614 Hägendorf
Tel. 062 46 23 33

Ihr **STEMPEL-** Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Ohne optimale Software kann Ihr Computer zu einem sehr teuren Büroschmuck werden.

Denn die beste Hardware ist nur so gut einsetzbar wie die Software, die es dazu benötigt. Wir sind Profis für EDV-Lösungen mit dem Bürocomputer HP 250 von Hewlett Packard. Dasmöchten wir Ihnen gerne beweisen. Bitte rufen Sie uns an: **Tel. 041/31 57 57**

HEWLETT PACKARD

NCT TREUHAND AG
Software für den Kommerz

NCT TREUHAND AG Wurzenbachstr. 8, 6006 Luzern

Abwesend?

Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON antworten für Sie!

Modelle ab Fr. **498.-**

Spezialprospekte u. Vorführung im Fachgeschäft oder direkt durch **NOVITON AG**
8056 Zürich
01/571247

FURTER

Systeme für Zeit- und Betriebsdatenerfassung
E. Furter AG, CH-8134 Adliswil, Postfach 3028

- Beratung
- Einführung
- Lieferung
- Unterhalt

Generalvertretung für bewährte Schweizer Entwicklung

axon Betriebsdatensysteme
bitodata ZEITERFASSUNG

Ihr Spezialist für SCHWEIZER-Qualitäts-COUVERTS

Marcel Meuwly
Postfach 48
3053 Münchenbuchsee
Telefon 031 96 80 81

Votre spéclaliste pour ENVELOPPES SUISSES

Wir empfehlen:
SPEZIALISTEN

Unternehmensberatung in Personalfragen

kaufmännisches Personal, Sekretärinnen, Fachpersonal für Banken, Versicherungen, EDV, Aussendienstpersonal. Kaderselektion.

Ruth E. Hofmann
LINK Personalberatung, Rennweg 2
8001 Zürich, Telefon 01/211 21 93

link
Die gute Verbindung heisst LINK

Mitglied des Verbandes der Personalberatungsunternehmen der Schweiz

Hallo?! Ich bin der Telefonantwortgeber **A-ZET 82** von **ZETTLER** mit **auswechselbaren** Meldetextkassetten von **10** bis **360** Sekunden Aufsprechzeit.

70 Stützpunkte in der ganzen Schweiz!
TELION AG
Zettler-Generalvertretung
Albisriederstrasse 232
8047 Zürich
01/4931515

Information A-ZET 82

Club-Ausweise
Mitglieder-Ausweise
Schüler-Ausweise
vom Spezialisten

AUSWEIS-SERVICE
obere Kirchstrasse 29
Postfach
CH-8304 Wallisellen
Telefon 01 830 39 88

FIRESAFE
H.P. ZÜBLIN
CH-8104 Weiningen/Zürich
Ifangstrasse 13 Telefon 01/750 09 28
Feuersichere Schränke
Kassenschränke

Software Standardsoftware Standard
Analyse Analyse Analyse Analyse Analy
Programmierung Programmierung Programm
Schulung Schulung Schulung Schu
IBM S/23 S/34 S/36 5280 IB
Rechenzentrum Rechenzentrum Reche

MAPRO AG
Abendstrasse 1 3027 Bern 031-55 67 87

Adressomat AG, 4057 Basel
Haltingerstrasse 65, Tel. 061 26 21 75

Spezialist für Adressiersysteme, Prägeterminals und Imprinter für Plastik-(Kredit-)Karten, Telefonbeantworter, allg. Büromaschinen, EDV-Peripherie-Geräte (Reisser, Separatoren, Etikettierer).

Direct Marketing Beratung
Adressenmittlung
Laser-Printing
Telefon-Marketing

Walter Schmid AG
Neumünsterallee 6
8032 Zürich
Tel. 01-69 49 50
Telex 58 896 adres

Wir interessieren uns für eine Teilnahme an dieser Seite:

Firma/Name: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon-Nr.: _____

Bitte senden Sie diesen Coupon an:
Publicitas, z. H. Herrn Gsteiger, 3001 Bern